

2000

Un mundo mejor para todos

objetivos

Consecución de los objetivos de desarrollo internacional



Índice

- 2** Prológo
- 4** Los objetivos
- 6** Pobreza
- 8** Educación
- 10** Igualdad entre los géneros
- 12** Mortalidad infantil
- 14** Mortalidad materna
- 16** Salud reproductiva
- 18** Medio ambiente
- 20** Lo que se requerirá para alcanzar los objetivos
- 24** Notas y fuentes
- 25** Indicadores de los objetivos de desarrollo internacional

www.paris21.org/betterworld



objetivos

Copyright © 2000

Todos los derechos reservados
Hecho en los Estados Unidos de América

Fondo Monetario Internacional
700 19th Street NW
Washington DC 20431 USA

**Organización de Cooperación
y Desarrollo Económicos**
2 rue Andre-Pascal 75775
Paris Cedex 16 FRANCE

Naciones Unidas
I UN Plaza
New York NY 10017 USA

Grupo del Banco Mundial
1818 H Street NW
Washington DC 20433 USA

Primera impresión, junio de 2000
El presente informe ha sido
preparado por el personal de las
cuatro instituciones y no
representa necesariamente las
opiniones de los países que las
integran

El contenido puede ser reproducido
sin limitaciones, previa mención de
los titulares del derecho de autor

Diseñado, editado y producido por
Communications Development,
Washington DC y Grundy &
Northedge (Londres), su socio en el
Reino Unido

Fotografías: página 2 y cubierta:
© Photodisc; páginas 5, 6 y
cubierta: © Julio Etchart/Reportage/
Still Pictures; páginas 5, 8 y
cubierta: © Curt Carnemark/Banco
Mundial; páginas 5, 10 y cubierta:
© Banco Mundial; páginas 5, 12 y
cubierta: © Banco Mundial; páginas
5, 14 y cubierta: © Banco Mundial;
páginas 5, 16 y cubierta: © Tony
Stone; páginas 5, 18 y cubierta:
© Shehzad Noorani/Still Pictures.

Consecución de los objetivos
de desarrollo internacional

2000

Un mundo mejor para todos



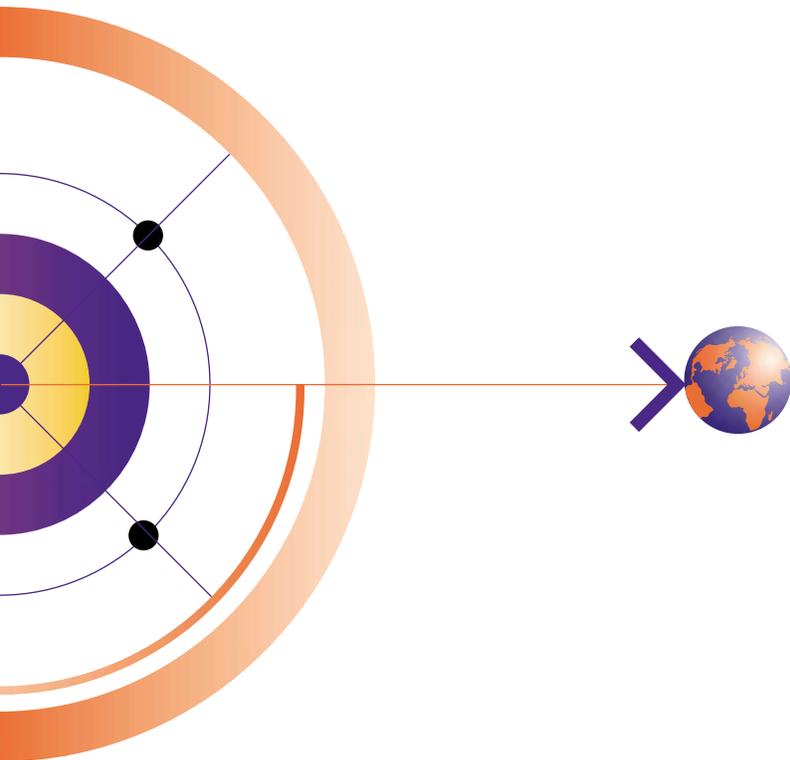
El principal desafío a que se enfrenta hoy la comunidad internacional es el de la pobreza en todas sus formas. Motivo de preocupación especial son los 1.200 millones de personas que viven con menos de 1 dólar diario y los otros 1.600 millones que viven con menos de 2 dólares diarios.

Fijar objetivos para la reducción de la pobreza es esencial para poder avanzar. Los objetivos de desarrollo descritos en el presente informe, que se basan en los resultados de las conferencias y cumbres mundiales de las Naciones Unidas celebradas en el decenio de 1990, son objetivos generales para todo el mundo. Abordan algunas de las numerosas dimensiones de la pobreza y sus efectos en las vidas de las personas. Al aceptar esos objetivos, la comunidad internacional contrae un compromiso con los sectores más pobres y desvalidos de la tierra, y consigo misma.

Los objetivos se definen en términos precisos y se expresan cuantitativamente, de manera que sea posible juzgar los resultados. El carácter abierto y transparente de esas cifras nos puede ayudar a trazar un rumbo que permita lograr los objetivos y hacer un seguimiento de los progresos. Con todo, las personas no son números; la felicidad no es una estadística. El logro de esos objetivos es beneficioso porque mejorará la calidad de la vida humana. El mundo será un lugar mejor, y más seguro, para sus 6.000 millones de habitantes y para los 7.000 millones que se proyecta que tendrá en 2015.

Los objetivos no pueden imponerse, sino que deben ser aceptados como propios. Cada país tiene que determinar sus objetivos particulares, su propia vía hacia el desarrollo, y asumir sus propios compromisos mediante el diálogo con sus ciudadanos. Para ello es decisivo el apoyo de la comunidad internacional. Además, los países de ingresos altos, que disponen de más recursos, tienen mucho que aportar.

Es esencial que todos los participantes en esta actividad encaminada al desarrollo apliquen estrategias sostenibles para un crecimiento más rápido que beneficie a los pobres. Que sus recursos se gasten de manera eficiente, evitando el despilfarro y velando por que siempre haya mecanismos que garanticen la rendición de cuentas; que se gasten con eficacia, en actividades orientadas al desarrollo humano, social y económico, y no a crear una capacidad militar excesiva ni a realizar proyectos desastrosos para el medio ambiente; y que se gasten con prudencia y no se dediquen recursos públicos a actividades que puede emprender con ventaja el sector privado.



¿Con qué obstáculos se topará? Con unas instituciones de gobierno débiles. Con políticas inadecuadas. Con violaciones de los derechos humanos. Con conflictos, desastres naturales y otras perturbaciones externas. Con la difusión del VIH/SIDA. Con las desigualdades no atendidas en cuanto a ingresos, educación y acceso a la atención de la salud, así como las desigualdades entre los hombres y las mujeres.

Pero eso no es todo. Las restricciones que sufren los países en desarrollo para acceder a los mercados mundiales, la carga de la deuda, la disminución de la ayuda para el desarrollo y la aplicación por los donantes de políticas poco sistemáticas también impiden progresar más rápidamente.

¿Qué se necesitará para superar esos obstáculos? Una auténtica relación de colaboración, y una dedicación constante a eliminar la pobreza en todas sus dimensiones. Las instituciones que representamos se sirven de esos objetivos de desarrollo como marco común para orientar sus políticas y programas, así como para evaluar su eficacia. No podemos permitirnos perder la batalla contra la pobreza. Y debemos ser inamovibles en nuestro deseo común de ganar esa batalla, en beneficio de todos.

Kofi A. Annan

Secretario General de las Naciones Unidas

Donald J. Johnston

Secretario General de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos

Horst Köhler

Director Gerente del Fondo Monetario Internacional

James D. Wolfensohn

Presidente del Grupo del Banco Mundial



Los objetivos

Los objetivos de desarrollo internacional se refieren al más apremiante de los anhelos humanos: un mundo sin pobreza y libre de la aflicción que ésta genera. Los objetivos que se han fijado son cuantitativos y se describen en parte con palabras e imágenes, pero sobre todo con cifras y gráficos.

Los objetivos están tomados de los acuerdos y resoluciones de las conferencias mundiales organizadas por las Naciones Unidas en la primera mitad del decenio de 1990. Esas conferencias brindaron a la comunidad internacional la oportunidad de acordar las medidas necesarias para reducir la pobreza y lograr el desarrollo sostenible.

Cada uno de los siete objetivos se refiere a un aspecto de la pobreza, y deben contemplarse como un todo, ya que se refuerzan mutuamente. El aumento de la escolarización, especialmente en el caso de las niñas, reduce la pobreza y la mortalidad. La mejora de los servicios básicos de atención de la salud hace que aumente la escolarización y se reduzca la pobreza. Muchos pobres se ganan la vida gracias al medio ambiente. La conclusión es que se necesita progresar en cada uno de los siete objetivos.

Los objetivos no serán fáciles de alcanzar, pero los progresos realizados en algunos países y regiones demuestran lo que es posible. En China el número de personas que vivían en la pobreza disminuyó de 360 millones en 1990 a unos 210 millones en 1998. Mauricio redujo su presupuesto militar e hizo fuertes inversiones en salud y educación. Hoy todos sus habitantes tienen acceso a servicios de saneamiento y el 98% a agua potable; el 97% de los nacimientos cuentan con la asistencia de personal sanitario capacitado. Por otra parte, muchos países de América Latina han avanzado bastante hacia el logro de la igualdad entre los géneros en materia de educación.

La conclusión que se impone es que si algunos países pueden progresar notablemente hacia la reducción de la pobreza en sus diversas formas, otros también podrán hacerlo. Sin embargo, en muchos países del África al sur del Sáhara los conflictos han provocado un retroceso con respecto a lo que se había conseguido en cuanto a desarrollo social. La difusión del VIH/SIDA empobrece a personas, familias y comunidades de todos los continentes. Y el crecimiento económico sostenido, que es el factor fundamental para reducir la pobreza a largo plazo, todavía es inalcanzable para la mitad de los países del mundo. En más de 30 de ellos el ingreso real per cápita ha disminuido en los últimos 35 años. Y en los casos en los que hay crecimiento, éste debe distribuirse más equitativamente.

La conclusión es que los objetivos pueden cumplirse, pero que habrá que esforzarse mucho para lograrlo. Las condiciones del éxito son, ante todo, unas voces más elocuentes que hablen en favor de los pobres, una estabilidad y un crecimiento económicos que beneficie a los pobres, unos servicios sociales básicos para todos, unos mercados abiertos para el comercio y la tecnología y unos recursos para el desarrollo suficientes y bien utilizados.



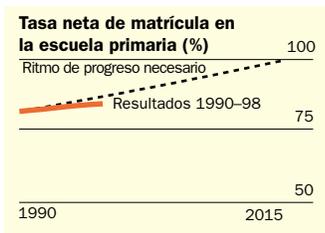
1 Reducir a la mitad, entre 1990 y 2015, la proporción de personas que viven en la pobreza extrema

A mediados del decenio de 1990, a medida que aumentaba el crecimiento a nivel mundial, las tasas de pobreza disminuyeron; lo hicieron con rapidez en Asia, pero poco o nada en África. La disparidad en el ingreso es un obstáculo al progreso en América Latina.



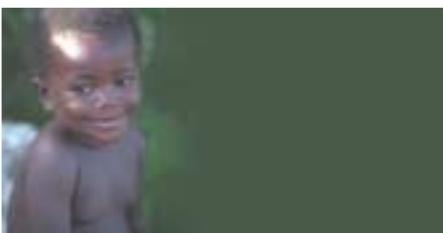
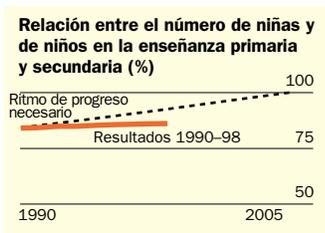
2 Matricular a todos los niños en la escuela primaria para 2015

Aunque siguen aumentando las tasas de matrícula, su crecimiento no ha sido suficientemente rápido. Con las tendencias actuales, más de 100 millones de niños en edad escolar no estarán escolarizados en 2015.



3 Avanzar hacia la igualdad entre los géneros y dar poder a la mujer, eliminando las disparidades entre los géneros en la enseñanza primaria y secundaria para 2005

Lograr que más niñas acudan a la escuela es esencial, pero no suficiente. Es posible que las disparidades de género sean cada vez menores, pero las tasas de matrícula de las niñas siguen siendo inferiores a las de los niños.



4 Reducir la tasa de mortalidad infantil en dos terceras partes entre 1990 y 2015

Por cada país que logró reducir las tasas de mortalidad de lactantes y de niños menores de 5 años con la rapidez suficiente para cumplir el objetivo, 10 se quedaron atrás y otro sufrió un retroceso, a menudo a causa del VIH/SIDA.



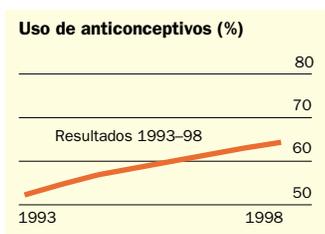
5 Reducir la mortalidad materna en tres cuartas partes entre 1990 y 2015

La atención de personal capacitado durante el embarazo y el parto puede contribuir notablemente a evitar buena parte del medio millón de casos de muertes relacionadas con la maternidad que se producen cada año. Pero la proporción de partos con asistencia de personal capacitado creció lentamente en el decenio de 1990.



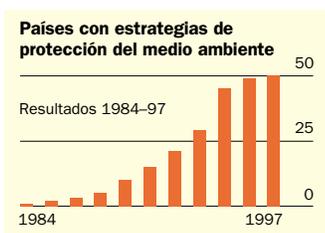
6 Dar acceso a servicios de salud reproductiva para 2015 a quienes los necesiten

El uso de anticonceptivos es uno de los indicadores del acceso a la salud reproductiva. A medida que aumenta el acceso a los servicios de salud reproductiva se incrementa también la tasa de uso de anticonceptivos en todas las regiones.



7 Poner en práctica para 2005 estrategias nacionales de desarrollo sostenible a fin de revertir para 2015 la pérdida de recursos ecológicos

A pesar de los compromisos contraídos en la Cumbre de la Tierra celebrada en Río en 1992, menos de la mitad de los países del mundo han adoptado estrategias y es aún menor el número de los que las aplican.





Objetivo: Reducir a la mitad, para 2015, la proporción de personas que viven en la pobreza extrema

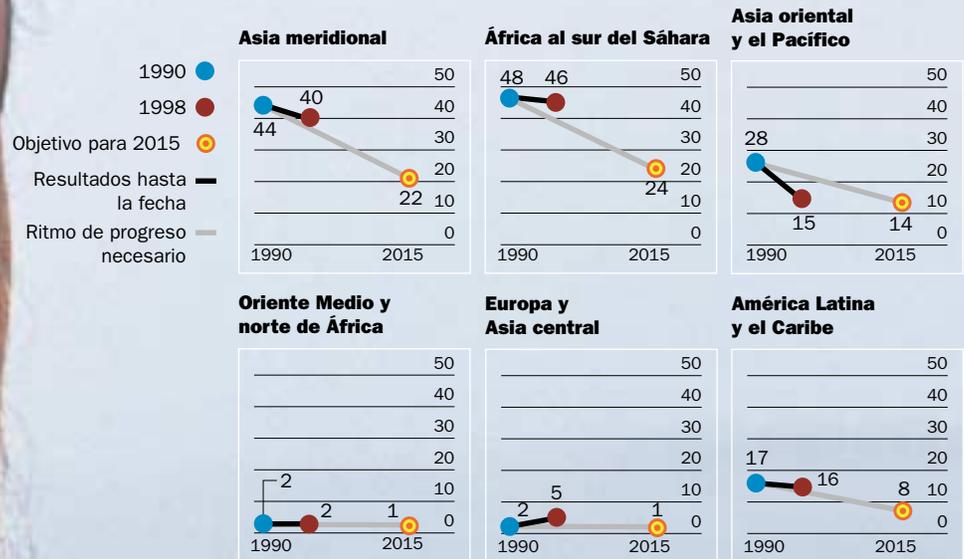
Uno de cada cinco habitantes del mundo vive con menos de 1 dólar diario y uno de cada siete padece hambre de forma crónica

Pobreza

En muchos países en desarrollo, los pobres se esfuerzan por sobrevivir al margen de la economía oficial. Carecen de influencia política, de educación, de servicios de atención de la salud, de vivienda adecuada, de seguridad personal, de ingresos regulares y de comida suficiente.

Progresos en algunas regiones, demoras y retrocesos en otras

Proporción de personas que viven con menos de 1 dólar diario (%)



“ La pobreza causa dolor. Es como una enfermedad. Ataca a la persona no sólo en lo material sino también en lo moral. Corroe la dignidad del ser humano y lo lleva a la desesperación total.

Tanto el número como la proporción de personas que vivían en la pobreza extrema en todo el mundo disminuyó ligeramente a mediados del decenio de 1990. Gran parte de la disminución se produjo en Asia oriental, particularmente en China. Sin embargo, a fines del decenio el progreso se frenó durante algún tiempo en ciertos países asiáticos y en otros se detuvo o incluso se invirtió. En el resto del mundo, aunque bien disminuyó la proporción de personas pobres, el crecimiento demográfico provocó un aumento de los pobres en cifras absolutas. En los países de la ex Unión Soviética que se encontraban en transición económica y social, la proporción de pobres se multiplicó por tres, o incluso más.

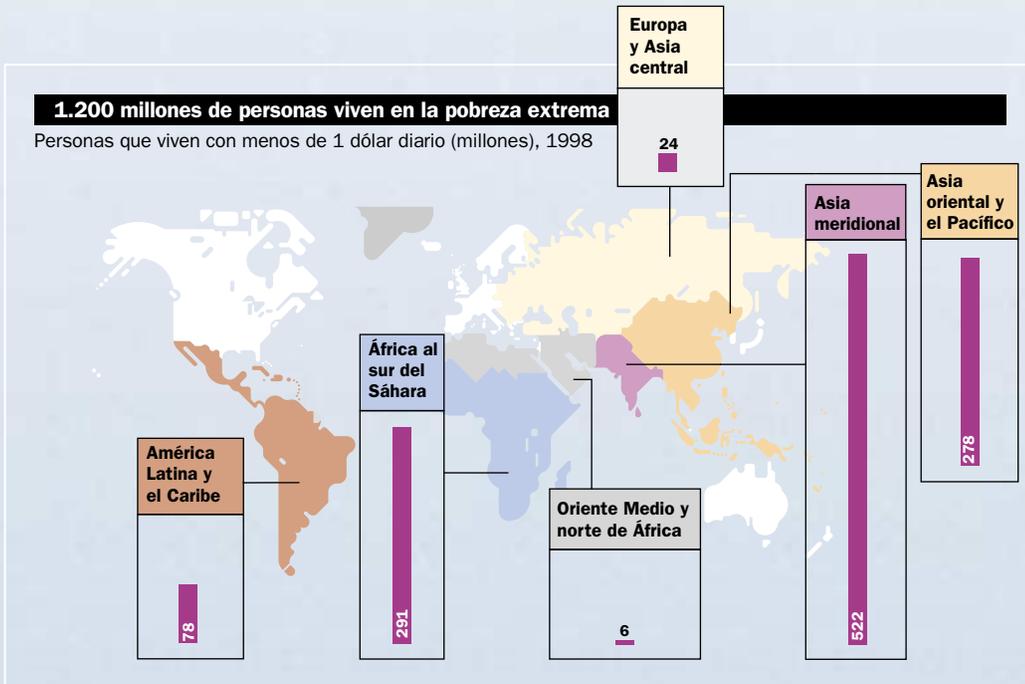
Tailandia modifica su estrategia de desarrollo

Entre 1988 y 1996, la economía de Tailandia creció un 7% anual, y la proporción de pobres en la población total bajó del 22% al 11%. Sin embargo, en 1998 la crisis financiera del país volvió a situar esa proporción en el 13%. Ante esa situación, Tailandia está reorientando su estrategia de desarrollo a fin de reducir la desigualdad, que seguía siendo

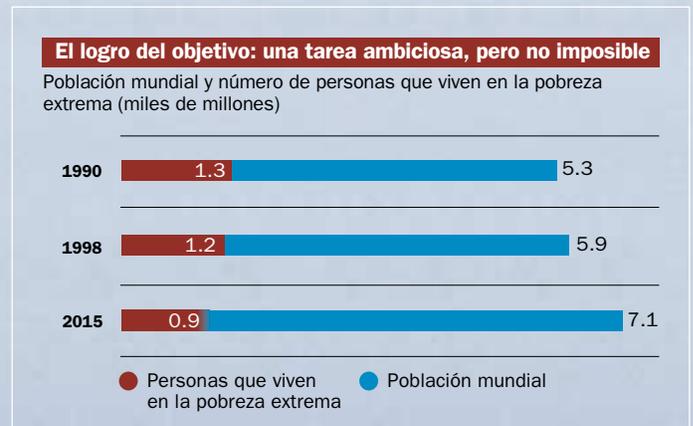
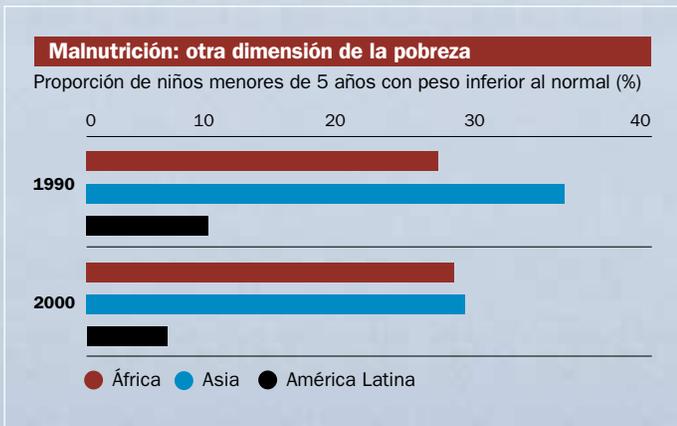
elevada a pesar de todo el crecimiento.

En el plan de desarrollo del país, que ha pasado a orientarse más a las necesidades de las personas, se han incrementado los recursos destinados a las regiones del norte y del nordeste, que son relativamente más pobres. El objetivo consiste en reducir la pobreza a menos del 10% para 2001. Un nuevo fondo de

inversiones sociales contribuye a generar puestos de trabajo y apoya la prestación de servicios sociales a los pobres. Como parte de la nueva estrategia, las reformas de las instituciones de gobierno tienden a aumentar la obligación de rendir cuentas y a transferir autoridad a los consejos locales de distrito, que actualmente eligen a sus propios cargos directivos y disponen de más recursos.



En cifras absolutas, la mayoría de los pobres está en Asia meridional, pero la proporción de pobres es superior en el África al sur del Sáhara. La mayor parte de la población pobre vive en zonas rurales, pero la pobreza urbana crece con más rapidez. Es más probable que sean las mujeres que los hombres quienes no gozan del derecho a la tierra y a otras propiedades. Las mujeres también tienen dificultades para acceder al crédito y carecen de oportunidades de empleo suficientes y de seguridad económica en la vejez.



Hay actualmente en el mundo en desarrollo 150 millones de niños con peso inferior al normal, aunque la proporción de niños desnutridos se reduce en todas las regiones excepto en África. Un peso inferior al normal aumenta el riesgo de muerte e inhibe el desarrollo mental y físico. Y las mujeres que sufren malnutrición son más propensas a tener hijos de peso inferior al normal. A pesar del progreso, se precisarán esfuerzos especiales para lograr el objetivo de la Cumbre Mundial sobre la Alimentación de reducir a la mitad el número de personas que padecen de malnutrición para el año 2015.

Las tasas de pobreza pueden disminuir a la mitad para el año 2015 si los países aplican políticas tendientes a reducir las desigualdades sociales y de género y a crear oportunidades para que los pobres obtengan ingresos. Sin embargo, el logro del objetivo no es más que un primer paso, porque todavía quedarán casi 900 millones de personas en una situación de pobreza extrema. Por este motivo hay que intensificar todos los esfuerzos por eliminar la pobreza.



Objetivo: Matricular a todos los niños en la escuela primaria para 2015

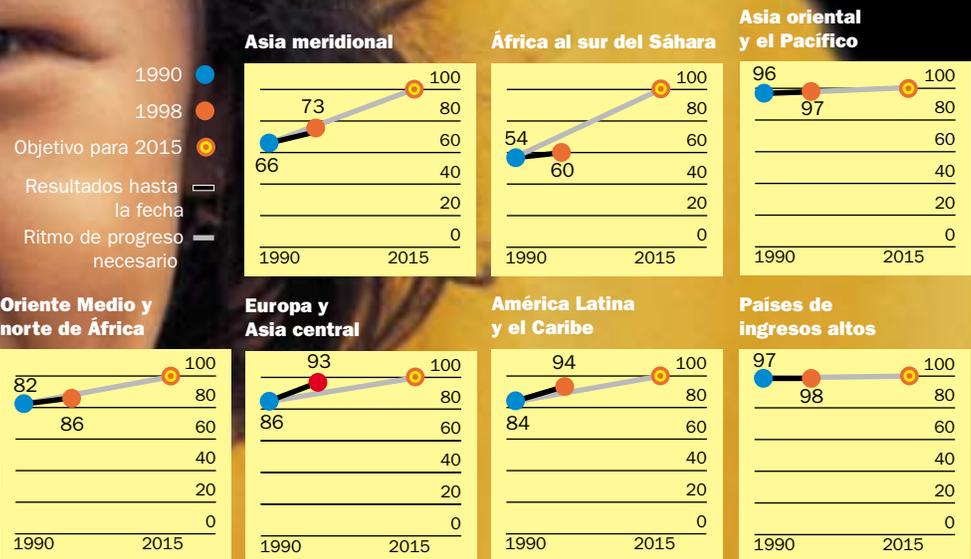
En los países en desarrollo un niño de cada tres no termina cinco años de escuela

Educación

La enseñanza primaria universal sigue siendo un gran desafío y una gran oportunidad. Si se hace realidad, millones más tendrán la preparación necesaria para salir de la pobreza. Si no se logra, se crearán las condiciones para una crisis educacional y social en el próximo decenio.

Aumenta la matrícula, pero todavía hay demasiados niños que no asisten a la escuela

Tasa de matrícula neta en la escuela primaria (%)



Las tasas de matrícula han aumentado en la mayoría de las regiones, pero la calidad de la enseñanza ha decaído y hay demasiados niños que no asisten a la escuela. Para aumentar la matrícula y ofrecer una educación mejor, los sistemas escolares deben invertir en la formación de maestros y en la mejora de las instalaciones. También tienen que aumentar la participación de la familia y la comunidad y eliminar el prejuicio contra la mujer que limita la demanda de educación para las niñas.



Quiero aprender a leer y escribir, y conseguir un buen trabajo para poder mandar a mis hijos a una buena escuela, así también ellos podrán conseguir un buen trabajo.

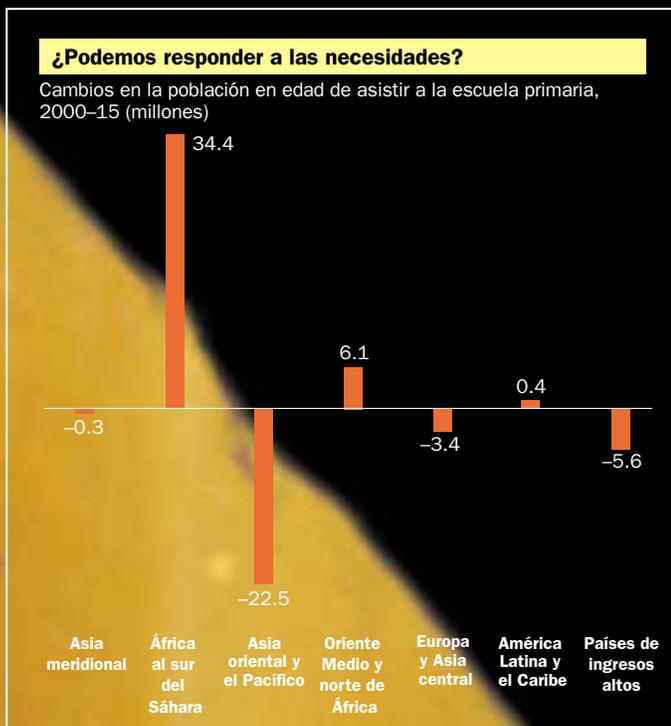
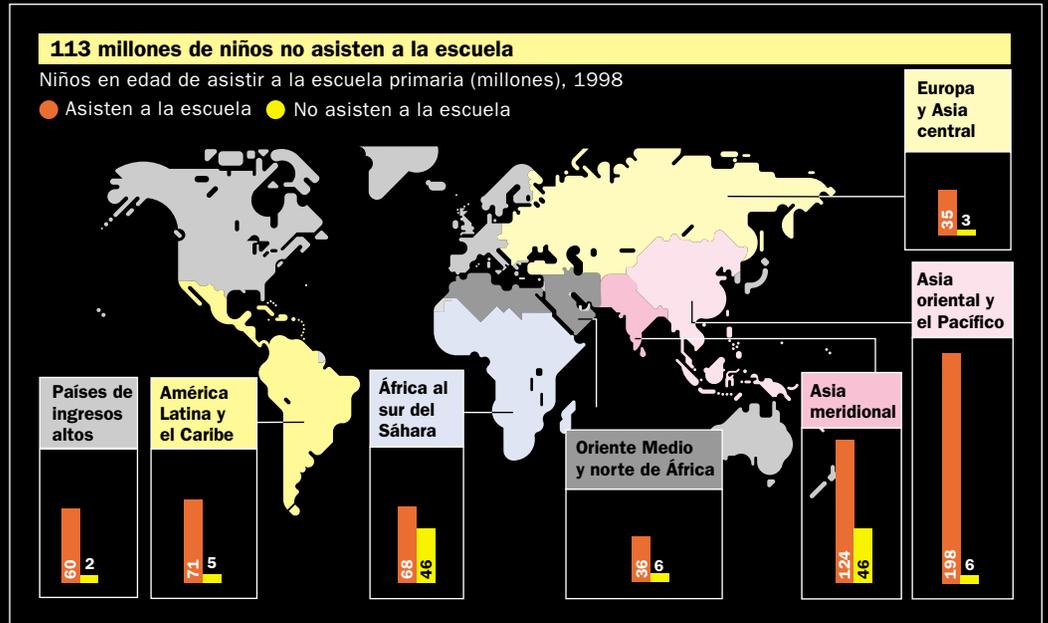
Reforma educativa en Malawi

En 1994 el Gobierno de Malawi hizo de la enseñanza primaria su máxima prioridad y decidió atacar la desigualdad y las dificultades de acceso, las altas tasas de repetición y deserción escolar y las deficiencias de infraestructura

de su sistema educativo. Al dedicar más fondos públicos a las escuelas y hacer la enseñanza gratuita, la matrícula aumentó en un 50% y el sistema educativo concentró sus esfuerzos en ayudar a los pobres. En 1994-95

el 20% más pobre de la población recibió el 16% de todo el gasto público en educación, en comparación con un 10% en 1990-91, mientras que la proporción destinada al 20% más rico disminuyó del 38% al 25%.

En la mayoría de los países sigue habiendo disparidades en la tasa de matrícula entre los ricos y los pobres. En algunos países, la enseñanza primaria es prácticamente universal. En otros la situación es desoladora. Las bajas tasas de retención indican escuelas deficientes, dificultades de acceso y el elevado costo que tiene para los pobres mantener a sus hijos en la escuela.



Como consecuencia de la disminución de las tasas de natalidad, la población mundial en edad escolar sólo aumentará en 9 millones en los próximos 15 años. Pero hay grandes diferencias regionales. En Asia oriental la disminución de las tasas de fecundidad reducirá en 22 millones la población en edad escolar que, en cambio, aumentará en 34 millones en el África al sur del Sáhara. Si se suman los 46 millones que no asisten a la escuela en el año 1998, resulta que habrá que construir escuelas, formar maestros y proveer libros de texto para otros 80 millones de niños en los próximos 15 años. Asia meridional y el Oriente Medio y norte África también enfrentan secas de saffos.



Objetivo: A fin de dar poder a la mujer, eliminar las disparidades entre los géneros en la enseñanza primaria y secundaria para 2005

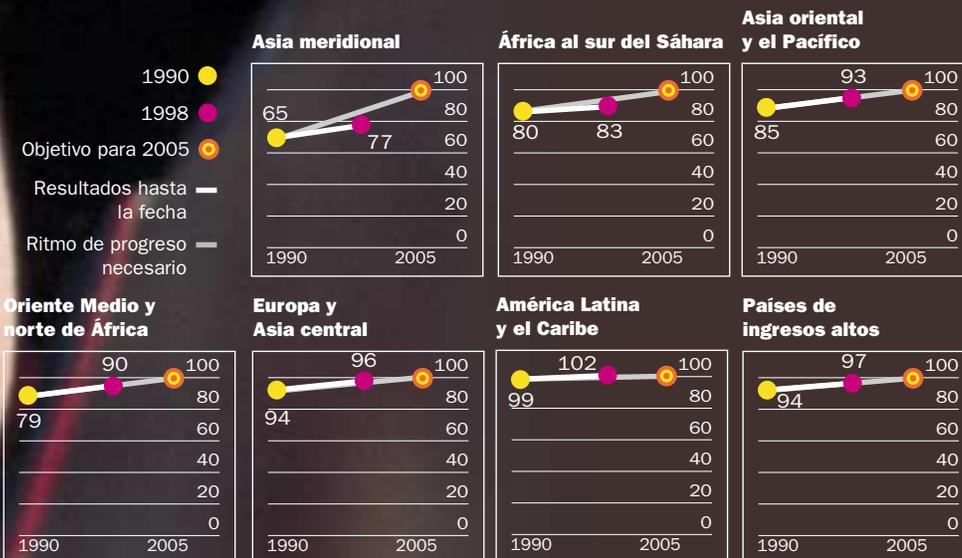
Al eliminar las disparidades entre los géneros en la educación se aumenta en un 0,5% el crecimiento anual del PNB per cápita

Igualdad entre los géneros

Las mujeres que han asistido a la escuela tienen muchas más opciones: en el matrimonio, en la procreación, en el trabajo, en la vida en general. Tienen más oportunidades económicas y pueden influir más en el progreso de sus sociedades en los sectores político, social, económico y del medio ambiente.

La diferencia en la matrícula de niñas y niños está disminuyendo en todas las regiones

Proporción de niñas matriculadas en la escuela primaria y secundaria por cada 100 niños (%)



La tasa de matrícula de las niñas ha aumentado más rápidamente que la de los niños. En países como Armenia, Mongolia, Sudáfrica, Sri Lanka y Venezuela, la tasa de matrícula de las niñas incluso ha superado la de los niños. A nivel mundial, la diferencia entre los sexos en la matrícula primaria y secundaria está disminuyendo. Sin embargo, con la tasa de crecimiento actual no se llegará a eliminar las disparidades en educación entre los géneros para 2005.



Cuando llegamos, no podíamos escribir ni leer nada; estábamos sentados en círculo, duros como piedras, y casi no abríamos la boca, ahora sabemos leer y escribir cartas y sabemos cuáles son nuestros derechos y nuestras necesidades.

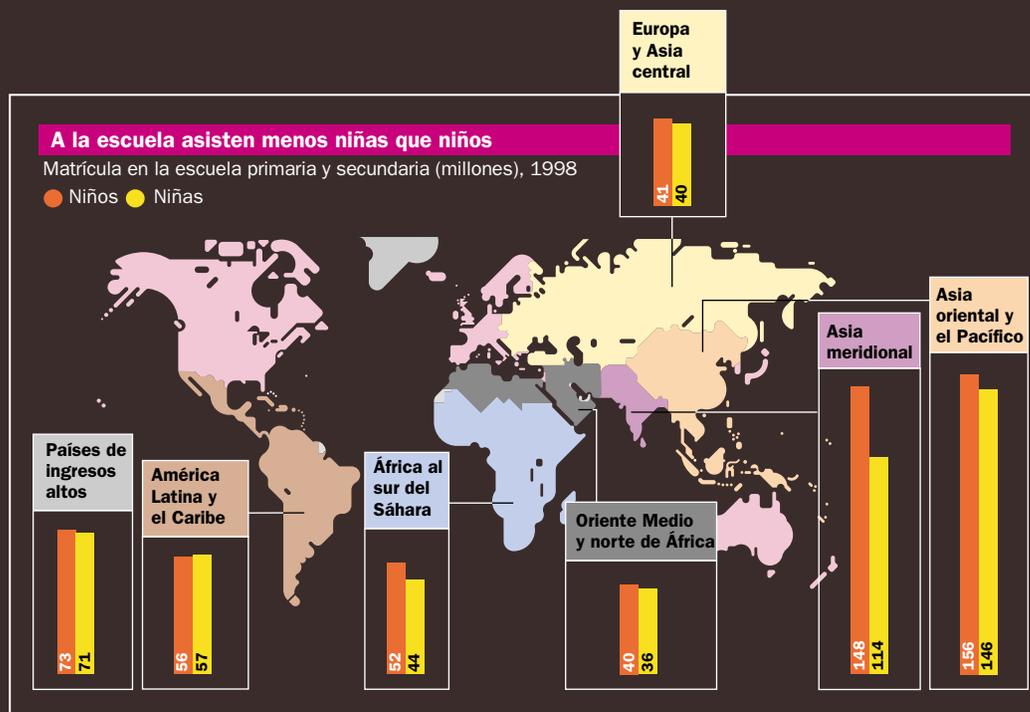
La matrícula de niñas está aumentando más rápidamente que la de niños en Guinea

Entre 1991 y 1998, la tasa de matrícula de niñas en la escuela primaria en Guinea aumentó de menos de un 20% a casi un 40% como resultado de una serie de

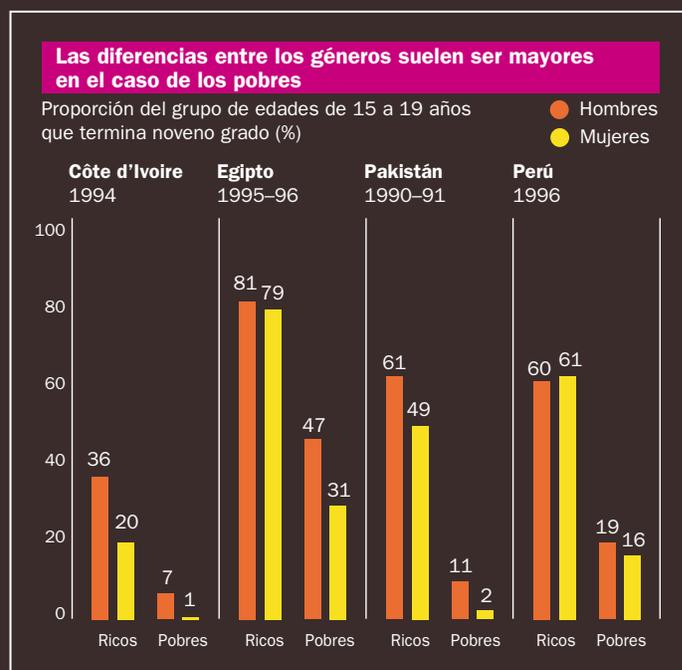
intervenciones prácticas del Gobierno: se pusieron baños para niñas en las escuelas, se permitió a las niñas embarazadas volver a la escuela después de haber tenido

sus hijos, se distribuyeron gratuitamente libros de texto, se revisaron los libros de texto para eliminar los estereotipos de género y se insistió en contratar maestras.

En los últimos años ha disminuido la diferencia en las tasas de matrícula de niñas y niños en la escuela secundaria, lo que indica una tasa de matrícula más alta de las niñas y una mayor tendencia de los niños a abandonar antes los estudios. Sin embargo, aun cuando las diferencias entre los géneros están disminuyendo en la educación, todavía persisten en la vida económica y política.



En muchos lugares, los niños de las familias más ricas tienen las mismas probabilidades de terminar la escuela que los niños de países de ingresos altos. En esas familias, las niñas asisten a la escuela prácticamente en la misma proporción que los niños. Los hijos de las familias pobres tienen menos probabilidades de ir a la escuela y, en ese sentido, las niñas están en una situación mucho peor que los niños. En muchas familias pobres el valor del trabajo de las niñas excede los beneficios que podrían esperarse de darles una educación, así que las mujeres no van a la escuela.





Objetivo: Reducir la tasa de mortalidad infantil en dos terceras partes para 2015

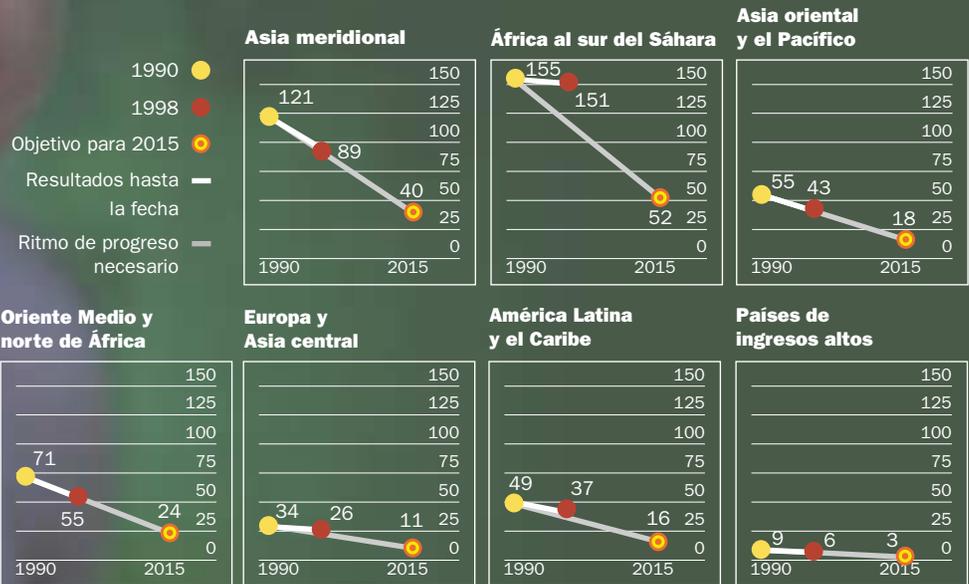
En 1998 murieron 11 millones de niños menores de 5 años, la mayoría de ellos de causas que se podían prevenir

Mortalidad infantil

Las tasas de mortalidad de lactantes y niños menores de 5 años se redujeron a menos de la mitad entre 1960 y 1990. En China, Sri Lanka y Vietnam la mortalidad de lactantes disminuyó en un 75%, lo cual da motivos para esperar que este logro pueda replicarse en otros países pobres. Sin embargo, el progreso se hizo más lento en el decenio de 1990. Y en la mayoría de las regiones, habrá que hacer un gran esfuerzo para alcanzar la meta de una reducción en dos terceras partes para 2015.

Las perspectivas para los niños mejoran, pero con demasiada lentitud

Tasas de mortalidad de menores de 5 años (muertes por 1.000 nacidos vivos)



¿Cuáles son los obstáculos? Falta de agua potable; vacunación insuficiente; guerra y conflictos civiles; alto grado de pobreza y malnutrición; escaso acceso a la educación básica, en particular de las niñas; avance del VIH/SIDA y reaparición de la malaria y la tuberculosis.



El niño murió de sarampión. Todos sabíamos que en el hospital se habría curado, pero los padres no tenían dinero y el niño sufrió una muerte lenta y dolorosa.

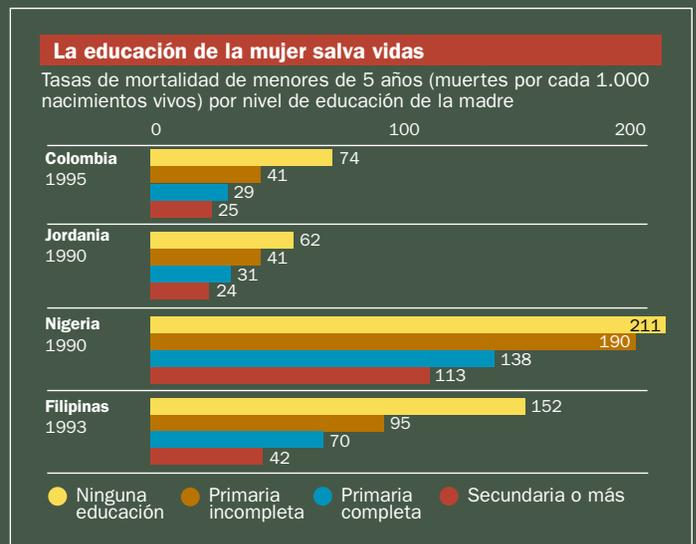
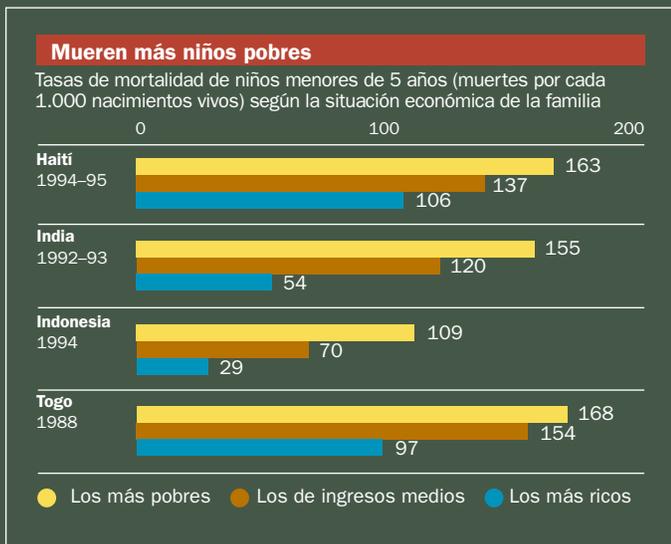
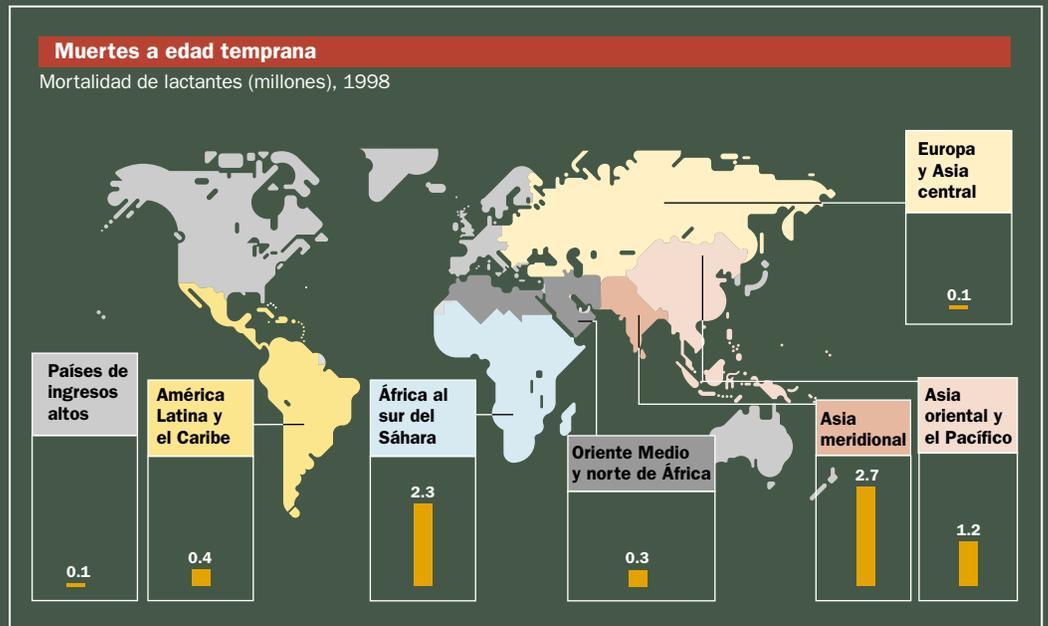
Bangladesh mejora las tasas de supervivencia infantil

Bangladesh redujo las tasas de mortalidad de lactantes y niños menores de 5 años en alrededor de un 25% entre 1990 y 1998, un logro notable, aunque todavía insuficiente para llegar al objetivo en 2015. ¿Cómo lo hizo? Insistiendo en la

vacunación, con campañas de concienciación sobre el tratamiento de la diarrea, con programas especiales para reducir las muertes relacionadas con la neumonía y ofreciendo mejores servicios de saneamiento y mayor acceso al

agua potable. También fueron importantes la activa participación de la comunidad en la prestación de servicios sociales básicos, las becas especiales para las niñas y la ampliación del microcrédito para las mujeres.

La mortalidad de lactantes suele ser el resultado de condiciones insalubres en el momento del nacimiento e inmediatamente después. Los niños pequeños, especialmente los que sufren de malnutrición crónica, suelen morir de neumonía, diarrea, malaria o sarampión.



Las tasas de mortalidad de menores de 5 años son más altas entre los más pobres, pero siguen siendo altas incluso para los relativamente ricos. La reducción de la mortalidad infantil depende de que se invierta más en servicios sociales básicos y de que se eduque a los padres y se mejore la nutrición, especialmente la de los pobres.

La educación permite a la mujer tener familias menos numerosas, cuidar mejor a sus hijos y transmitirles conocimientos que les harán vivir mejor.



Más de 500.000 mujeres murieron durante el embarazo y el parto durante 1995 y muchos millones más sufrieron sin tratamiento

Objetivo: Reducir la tasa de mortalidad materna en tres cuartas partes para 2015

Mortalidad materna

El 99% de la mortalidad materna tiene lugar en países en desarrollo y en su mayor parte se pueden prevenir. La mayor parte de la mortalidad corresponde a infecciones, la pérdida de sangre o el aborto sin condiciones de seguridad. Para reducir la mortalidad materna es necesario invertir más en sistemas de salud para mejorar la calidad y el alcance de los servicios para el parto y proporcionar atención prenatal y posnatal para los pobres.

En muchos lugares todavía no hay atención especializada para el parto

Proporción de partos asistidos por personal de salud especializado (%)



Es difícil medir la mortalidad infantil. La proporción de partos asistidos por personal especializado sirve para ver cuánto se ha avanzado en el objetivo de reducir la mortalidad materna. En las regiones en que esa atención no existe habitualmente, el objetivo consiste en que haya asistencia especializada para el 90% de los partos en el año 2015.



Voy al mar a recoger a mi nuevo hijo; el viaje es largo y peligroso y tal vez no vuelva.

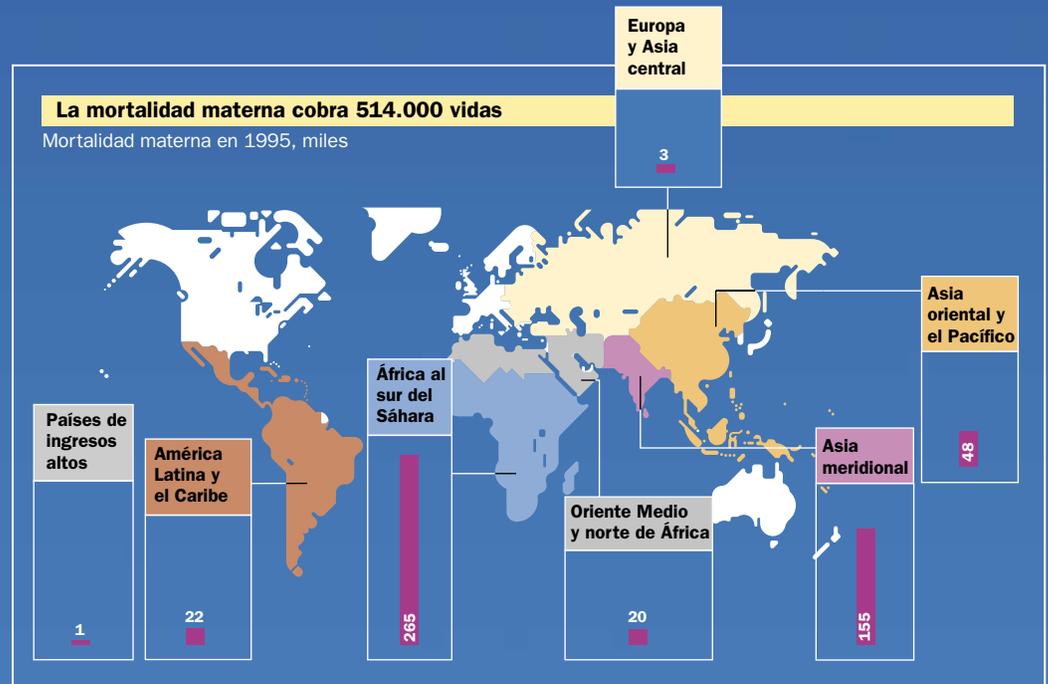
El compromiso es importante

Sabemos qué tenemos que hacer para reducir la mortalidad materna. Los servicios necesarios incluyen la planificación de la familia, la atención básica de la madre, parteras especializadas, la atención neonatal y la prevención

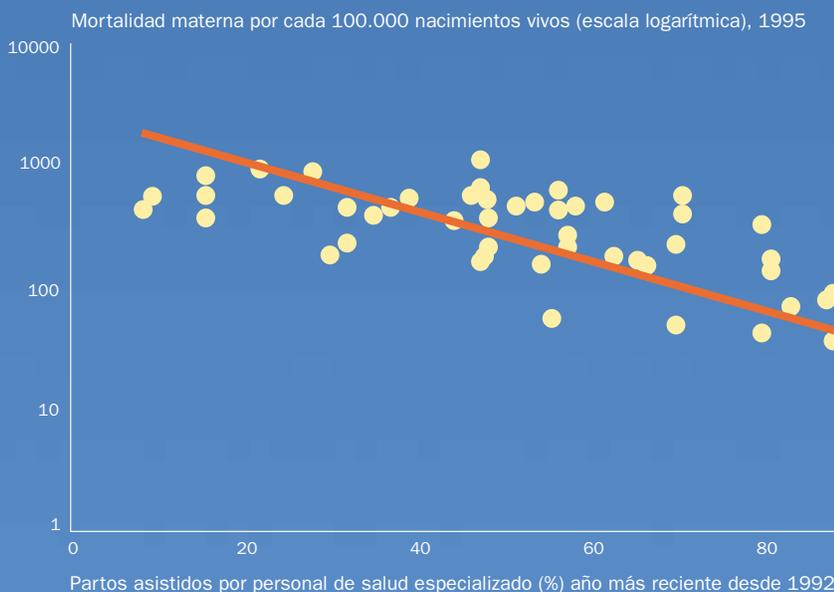
y el tratamiento de los abortos que se hacen sin condiciones de seguridad, así como de las complicaciones del embarazo y el parto. También sabemos cuánto cuesta, unos 3 dólares por persona por año en los países de bajos ingresos. China, Cuba y Sri

Lanka, a pesar de sus bajos ingresos, han reducido la mortalidad materna mediante medidas destinadas a dar mayor acceso a la atención primaria de la salud, reforzar los sistemas de salud y mejorar la calidad de la atención de salud.

La mortalidad materna varía considerablemente en las distintas regiones del mundo; es baja en América Latina pero muy alta en África. En muchos países pobres de África muere una madre debido a complicaciones del embarazo y el parto por cada 100 nacimientos vivos.



El personal de salud especializado ayuda a reducir la mortalidad materna



Las asistentes de salud con conocimientos de obstetricia son fundamentales para reducir la mortalidad materna. Además de asistir en el parto, proporcionan a la madre información básica sobre el cuidado prenatal y posnatal de sí mismas y sus hijos. Para cumplir este objetivo es importante mejorar la condición social de la mujer y asegurar la igualdad entre los sexos en la atención de salud.



Objetivo: Dar acceso a servicios de salud reproductiva para 2015 a quienes los necesiten

120 millones de parejas que quieren espaciar el nacimiento de sus hijos o no tener más hijos no usan anticonceptivos

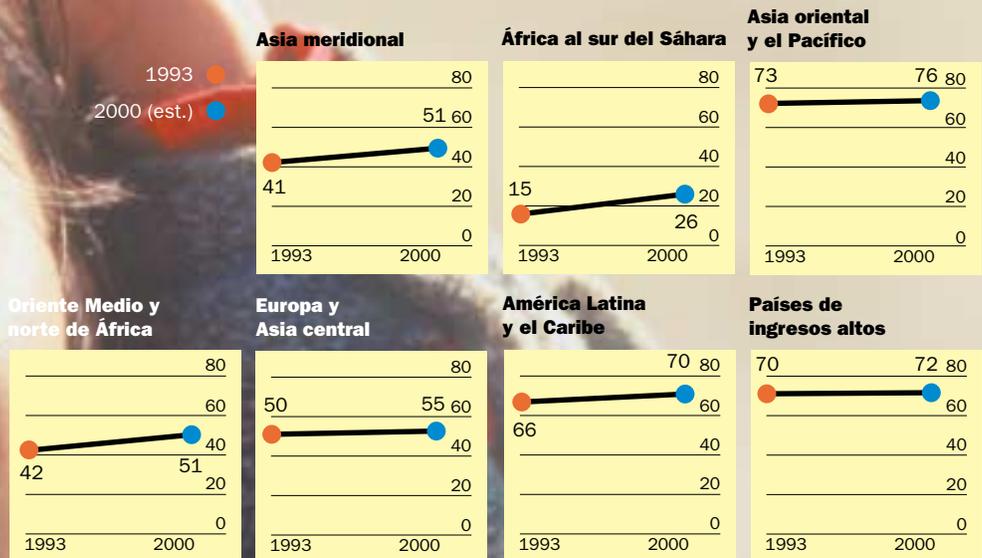
Salud reproductiva

Los servicios de salud reproductiva proporcionan a hombres y mujeres los conocimientos que necesitan para proteger su salud y la de sus familias. Ello incluye métodos para la planificación de la familia, para la prevención y el tratamiento de enfermedades de transmisión sexual, entre ellas el VIH/SIDA, y para desalentar las prácticas nocivas contra la mujer.

En la utilización de anticonceptivos ejercen influencia muchos factores, especialmente el acceso a servicios de salud reproductiva de bajo costo y alta calidad y el conocimiento de la existencia de esos servicios. Habida cuenta de que las relaciones de género afectan a la salud reproductiva, es necesario que los hombres asuman una mayor responsabilidad por su propio comportamiento sexual y que respeten y respalden los derechos y la salud de las mujeres.

La utilización de anticonceptivos aumenta en todas las regiones

Mujeres casadas que utilizan anticonceptivos (%)



En el decenio de 1990 la utilización de anticonceptivos aumentó en todas las regiones, pero África estaba muy a la zaga. Habida cuenta de que el número de habitantes de los países pobres que están en edad de reproducirse cada vez es mayor, el desafío consiste en que ese aumento perdure en el próximo decenio. Con ello la pobreza se reduciría en forma más rápida.

Mejores servicios de salud reproductiva en la República Islámica del Irán

A fines del decenio de 1980 el Gobierno de Irán cobró mayor interés en atender las necesidades sociales y de bienestar de su población, que aumentaba rápidamente. En 1989 se incluyó en el completo sistema de atención primaria

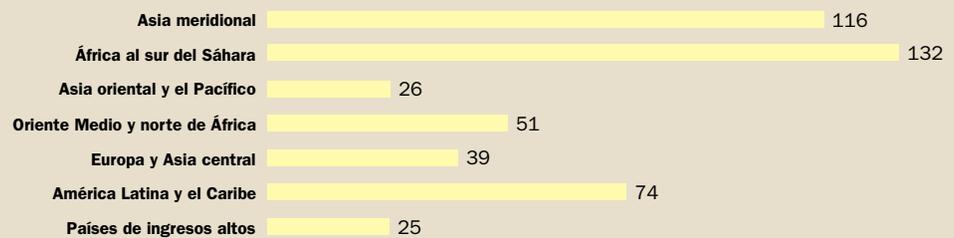
de la salud del país un programa nacional de planificación de la familia, que ha dado mayor acceso a los anticonceptivos y fomentado su utilización. En atención a la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo,

celebrada en El Cairo, en 1994, el programa amplió su alcance para incluir otros componentes de la salud reproductiva. Entre 1989 y 1997, la tasa de utilización de anticonceptivos subió del 49% al 73%.

Más de 14 millones de jóvenes adolescentes dan a luz cada año. En gran medida se trata de embarazos no deseados, y cada año, 4,4 millones de jóvenes adolescentes tratan de someterse a un aborto. Muchas adolescentes corren también el riesgo de contraer enfermedades de transmisión sexual, entre ellas el VIH/SIDA.

Los adolescentes necesitan información sobre salud reproductiva y servicios adaptados a su edad

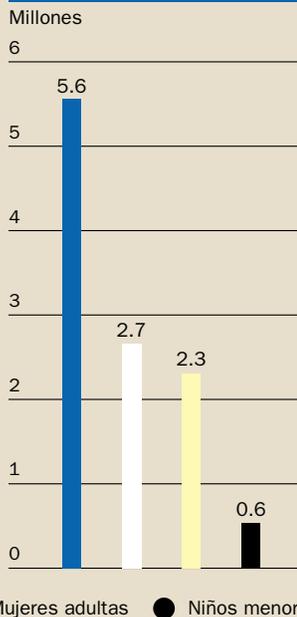
Nacimientos por cada 1.000 mujeres de 15 a 19 años de edad, 1998



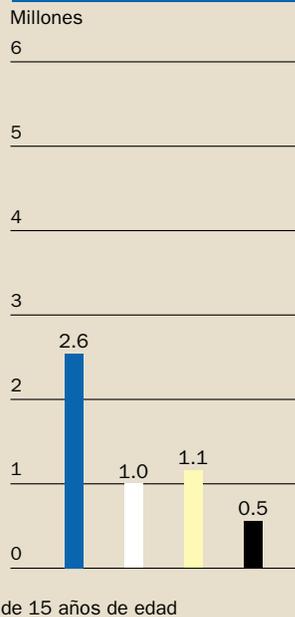
Viven con VIH/SIDA, 1999



Nuevas infecciones con el VIH, 1999



Muertes causadas por el SIDA en 1999



A fines de 1999, 33,6 millones de hombres, mujeres y niños estaban infectados con el VIH/SIDA, el 95% de ellos en países en desarrollo. Más de 16 millones de personas han muerto en razón de esta pandemia, más de 13 millones en África solamente, dejando atrás familias destruidas y arruinando las posibilidades de desarrollo. Sin programas nacionales eficaces y un apoyo internacional masivo, la pandemia seguirá propagándose por los países en desarrollo y haciendo cada vez mayor la brecha entre los países ricos y los países pobres.

“ Ya hay demasiada gente en este mundo, no quiero traer más, no quiero una vida más pobre para mí. ”



A principios del decenio de 1990 se tala-
ban cada año unos 17 millones de hec-
táreas de bosques tropicales (cuatro
veces la superficie de Suiza). De mante-
nerse esta tendencia, del 5% al 10% de las
especies de bosques tropicales pueden
extinguirse en los próximos 30 años.

Objetivo: Poner en práctica para 2005 estrategias
nacionales de desarrollo sostenible a fin de rever-
tir para 2015 la pérdida de recursos ecológicos

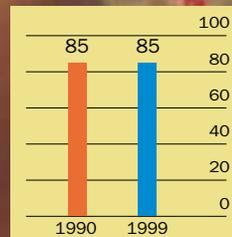
Medio ambiente

Muchos de los pobres del mundo dependen directamente del medio ambiente (la agricultura, la silvicultura y la pesca) para su sustento. Son los pobres quienes probablemente más sufren la contaminación de la atmósfera y el agua y las prácticas insostenibles de producción de alimentos. Una mejor ordenación del medio ambiente puede mejorar su vida, aumentar su productividad y hacer que se cobre impulso hacia el desarrollo sostenible.

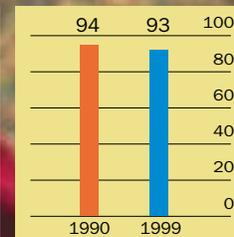
Se ha avanzado poco en la tarea de mejorar el abastecimiento del agua

Población con acceso a mejores fuentes de agua (%)

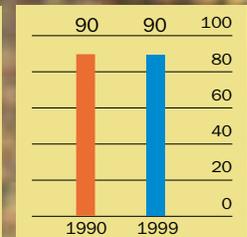
África,
urbana



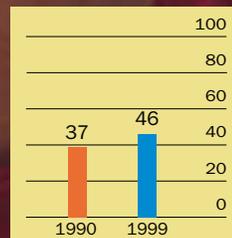
Asia,
urbana



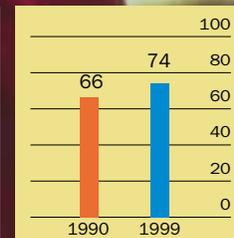
América Latina,
urbana



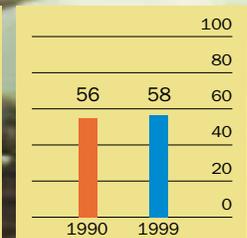
África,
rural



Asia,
rural



América Latina,
rural



Casi el 20% de la población mundial se abastece de agua no potable para atender sus necesidades diarias. Por más que las poblaciones urbanas tienen mejores servicios que las rurales, incluso el agua transportada por cañerías de fuentes municipales puede estar contaminada con organismos patóforos y contaminantes industriales. Quienes no tienen acceso a abastecimiento de agua potable deben pugnar día a día para atender sus necesidades y hacen frente al peligro constante de las enfermedades transmitidas por el agua.



Tendríamos que vivir en la Tierra como si nos fuéramos a quedar para siempre.

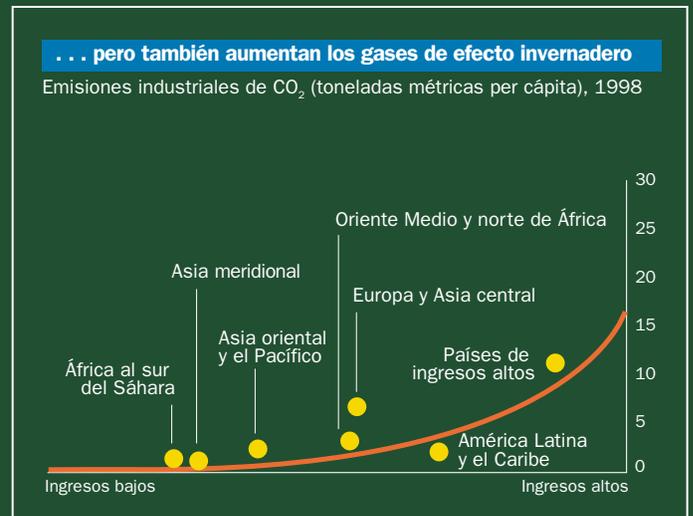
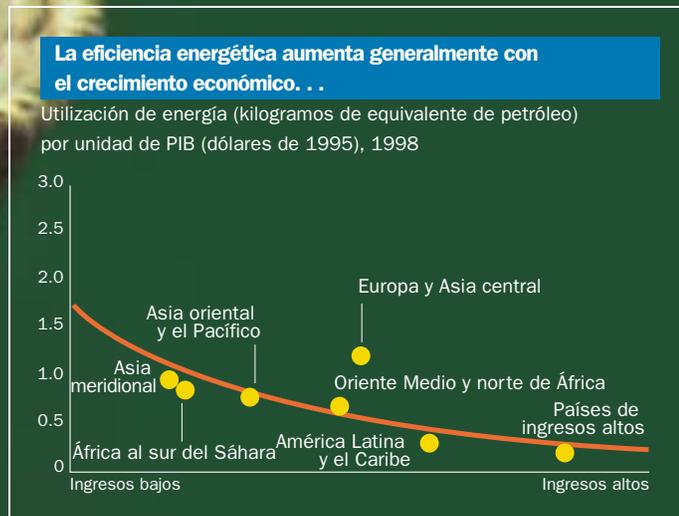
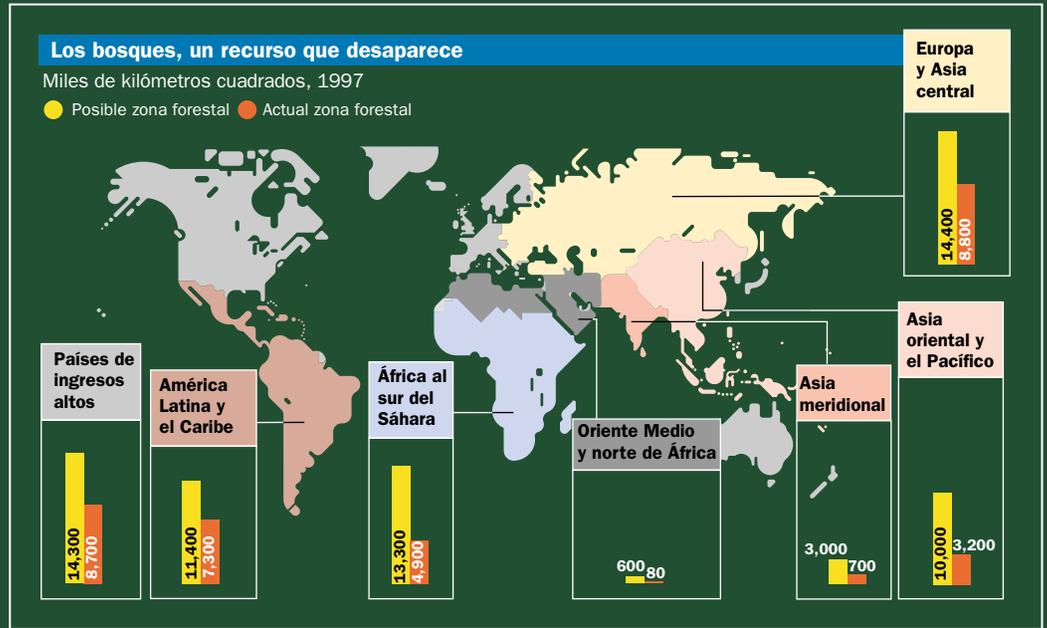
Una asociación activa para el desarrollo sostenible en Filipinas

Tras la Cumbre sobre la Tierra, celebrada en Río de Janeiro en 1992, Filipinas fue el primer país en que se estableció un consejo para el desarrollo sostenible integrado por el Gobierno, la sociedad civil y la empresa privada. La eliminación

gradual de la gasolina con plomo en abril de 2000 sirvió de causa común. El Programa 21 de Filipinas constituye el plan de ese país para el desarrollo sostenible. Importantes empresas comerciales han puesto en

práctica iniciativas en materia de producción sostenible, como la reutilización de productos secundarios, el control de la contaminación y la inclusión de cláusulas sobre medio ambiente en los acuerdos colectivos con sindicatos.

Sin la intervención humana, grandes partes del mundo estarían cubiertas con bosques. En razón de la degradación y la tala insostenibles, el mundo ha perdido millones de hectáreas de bosques y, con ellos, los productos de la madera y otros productos de importancia económica que proveen. Los bosques perdidos ya no conservan los recursos de agua y tierra, no preservan la diversidad biológica, no mitigan el cambio climático ni protegen el patrimonio natural y cultural.



Los países de ingresos altos utilizan la energía con más eficacia, pero el total de las emisiones que producen es mayor. Los países pobres utilizan la energía con mayor eficacia a medida que se desarrollan y producen más bienes y servicios con la misma cantidad de energía. No obstante, el ahorro total de energía debido a la mayor eficacia no alcanza a contrarrestar el aumento del consumo total, de modo que si esos países aplican el modelo utilizado actualmente

por los países de ingresos altos seguirá creciendo su consumo total de energía y al mismo tiempo sus emisiones de gases de efecto invernadero. Afortunadamente, las políticas de reducción de los gases de efecto invernadero en el plano mundial se complementan con las de reducción de la contaminación local y aumento de la eficiencia energética. Eso se aplica tanto a los países ricos, que son los que más emiten dióxido de carbono, como a los países en desarrollo.



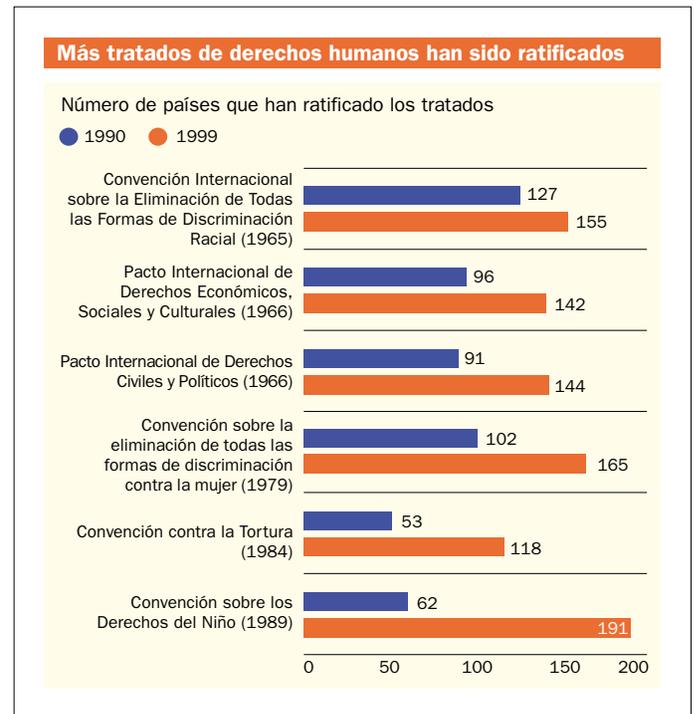
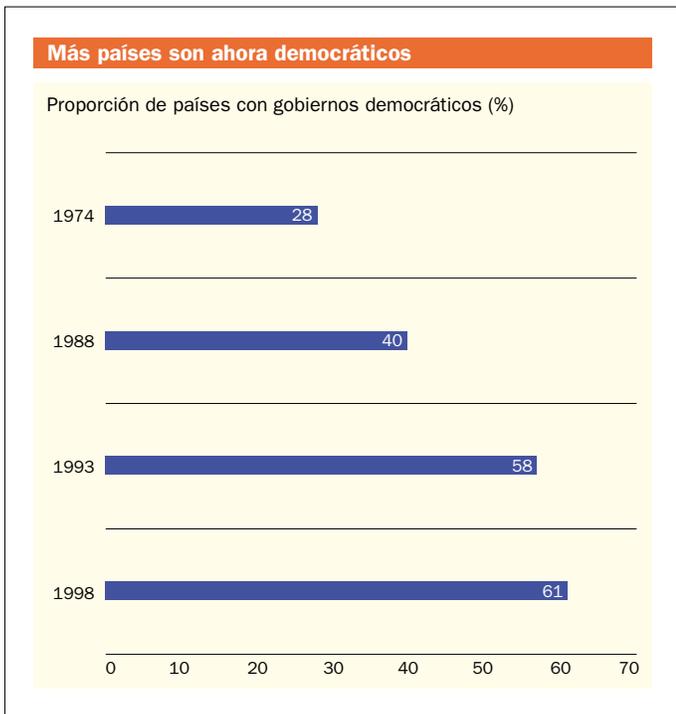
Voces más fuertes que hablen en favor de los pobres, estabilidad y crecimiento económico que beneficie a los pobres, servicios sociales básicos para todos, mercados abiertos para el comercio y la tecnología y recursos para el desarrollo suficientes y bien utilizados

Lo que se requerirá para alcanzar los objetivos

La República de Corea, Malasia y Marruecos pertenecen a un grupo selecto de países que en menos de una generación han reducido a la mitad la proporción de su población que vive en la pobreza. Lo mismo lograron los estados de Haryana, Kerala y Punjab en la India. Otros 12 países, incluso Botswana y Mauricio, redujeron la pobreza por lo menos en una cuarta parte en una generación. Otros países pueden aprender mucho con las bien documentadas lecciones de esa experiencia, pues, si ya se logró, puede lograrse nuevamente.

Voces y opciones para los pobres

El punto de partida es la realización del potencial de los pobres, dando oportunidades a las mujeres y abriendo espacio político para que los pobres se organicen. La democratización no debe limitarse al simple gobierno de la mayoría y ha de incluir a las minorías en todos los aspectos



Un buen gobierno honesto fomenta, y ciertamente incorpora, sólidas instituciones jurídicas y económicas. Los jueces corrompidos, las normas bancarias poco estrictas, los servicios públicos aleatorios y la limitada participación comunitaria constituyen un desperdicio de los recursos para el desarrollo. Cuando hay capacidad administrativa adecuada, el aumento de la participación local en la gestión de los servicios sociales puede aumentar mucho su eficacia. Además, la simplificación de las normas comerciales puede reducir las oportunidades de corrupción, promover un crecimiento más rápido y reducir la pobreza.

El empeño en respetar los derechos humanos fundamentales y el imperio de la ley es requisito fundamental para el desarrollo sostenible. La mitad de los países del mundo han ratificado las seis convenciones sobre derechos humanos, en comparación con sólo una décima parte de los países hace apenas 10 años. Eso es importante porque cuando ratifican los tratados los países dan oportunidad a que se les pida cuenta de sus actos.

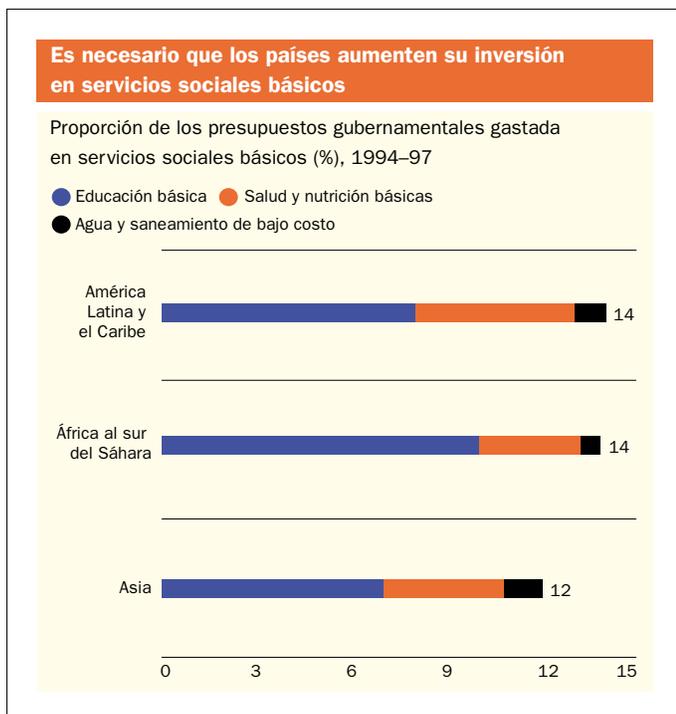
de la participación política, en los gabinetes, las legislaturas, las administraciones públicas y los gobiernos locales. Esa democracia incluyente promueve la existencia de un poder judicial independiente, una sociedad civil abierta y medios de comunicación libres, todo lo cual puede garantizar el respeto de los derechos humanos y hacer que los gobiernos sean responsables de sus promesas y actos.

Crecimiento en beneficio de los pobres

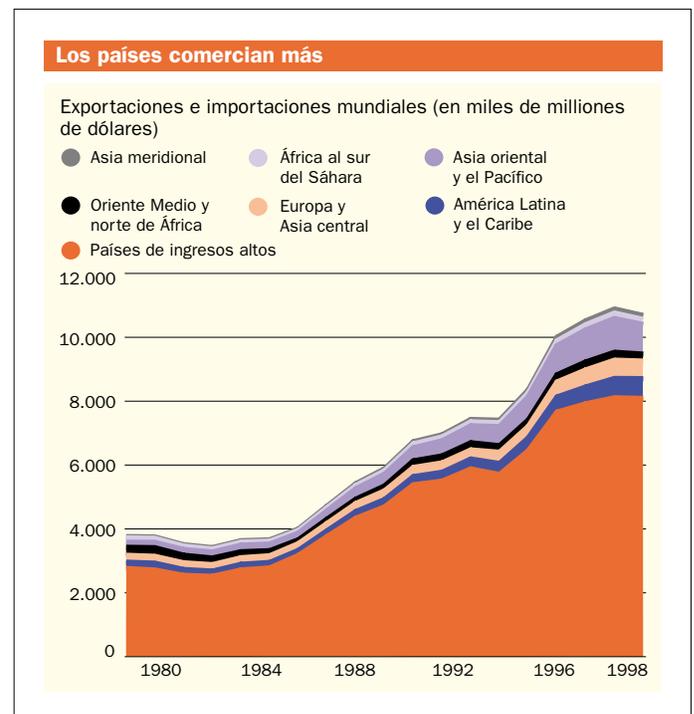
El crecimiento económico no es garantía de reducción de la pobreza, pero es absolutamente imprescindible para mantener a la larga la reducción de la pobreza. Además, debe beneficiar a los pobres, para lo cual tiene que generar más oportunidades de obtención de ingresos, de manera que los pobres puedan realizar trabajos productivos y bien remunerados. Tiene que dar a los pobres mayor acceso a los recursos a fin de ayudar

a la realización de su potencial productivo y permitirles mantenerse a sí mismos. Tiene que ser equitativo, creando mejores oportunidades para las mujeres pobres. Eso requerirá la adopción de medidas para fortalecer el derecho de la mujer a la tenencia de la tierra, aumentar su poder de negociación y ampliar su acceso al crédito, a la capacitación y a la nueva tecnología.

En la actualidad, muchos países necesitan acelerar mucho más el ritmo de un crecimiento que sea beneficioso para los pobres, entre ellos se cuentan los 30 países en desarrollo cuyos ingresos reales per cápita son hoy más bajos que hace 35 años. Ese crecimiento se basará en el aumento de la productividad entre los propios pobres: los pequeños agricultores; las pequeñas empresas, tanto rurales como urbanas; los productores del sector no estructurado y las muchas mujeres y hombres que prestan una variedad de servicios en pequeña escala.



Lo que un país invierte en salud y educación básicas es señal de su empeño en lograr el desarrollo a largo plazo. En la Cumbre sobre el Desarrollo Social, celebrada en Copenhague en 1995, los líderes mundiales sugirieron como directriz que se asignara a los servicios sociales básicos el 20% de los gastos presupuestarios y el 20% de las corrientes de ayuda. El objetivo era que los países contasen con una fuerza de trabajo saludable y bien educada que pudiera competir en la economía mundial. Aunque las asignaciones presupuestarias para los servicios sociales básicos han aumentado últimamente en muchos países como Guatemala, Malawi, Namibia y la República Dominicana, pocos países en desarrollo y pocos donantes observan la directriz sugerida.



Durante los últimos 40 años, el comercio ha crecido más rápidamente que la producción mundial. No obstante, los países con economía fuertemente protegida y los que dependen de la exportación de productos básicos se han quedado rezagados o han sufrido los efectos de las fluctuaciones de los precios. Actualmente, un número mayor de países reconoce las ventajas del comercio abierto, que impulsa sus exportaciones y aumenta su capacidad de importación.

La política económica debe además ser sólida, bien equilibrada y sostenible. Ello requiere un fortalecimiento de las instituciones nacionales para aumentar la capacidad de aplicar una política económica y social acertada.

En todo esto hay un afán de equidad, de modo que progresen todos los grupos de la sociedad. Por otra parte, al perseguir la equidad también se tienen presentes las generaciones futuras. Eso quiere decir que el crecimiento económico debe ser sostenible, de manera que lo que hagamos hoy al medio ambiente no agote los recursos naturales necesarios para mantener la vida en la Tierra para las generaciones futuras.

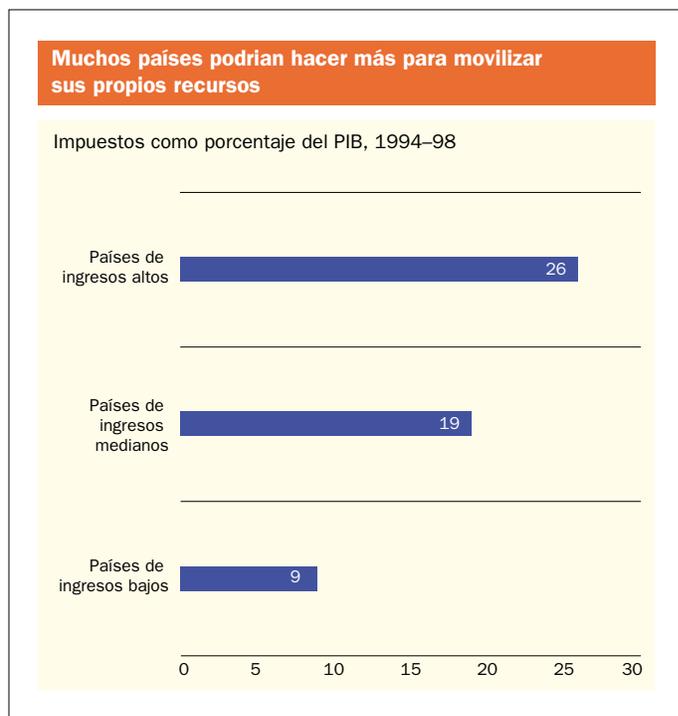
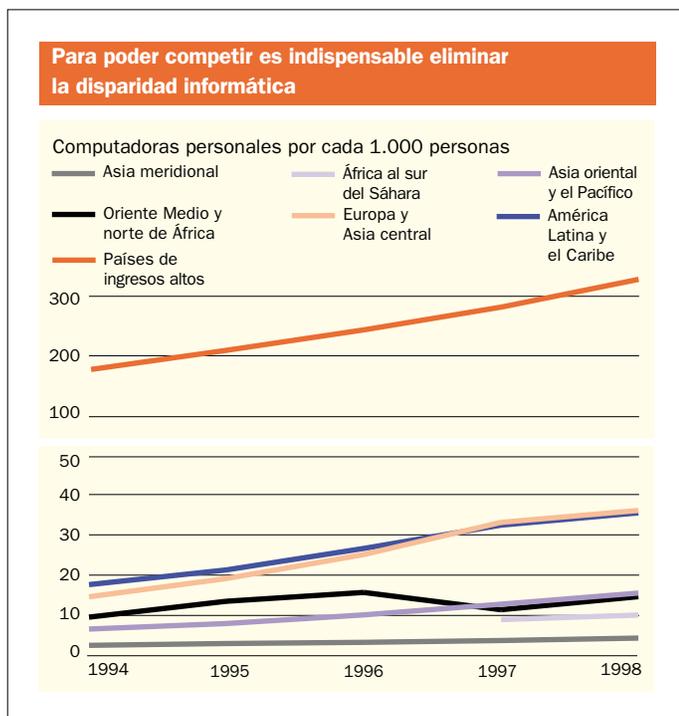
Servicios sociales básicos para todos

Las políticas no han de limitarse al aspecto puramente económico y deben centrarse en las necesidades de los pobres a fin de mantener niveles sociales mínimos y un acceso universal a los servicios sociales básicos. Los países tienen que invertir en la educación, especialmente en la de las niñas, que es una de las que reporta mayores beneficios para el desarrollo. También tienen que proporcionar a los pobres servicios de alta calidad, y eficaces en relación con el costo, en las esferas de la atención de la salud, el agua, el saneamiento y otros servicios sociales básicos. Eso incluye la adopción de medidas para reducir la malnutrición, con especial referencia a las mujeres en edad de procrear y los niños pequeños. Los países deben también establecer redes de seguridad para las personas vulnerables para tiempos de crisis.

Mercados abiertos para el comercio, la tecnología y las ideas

La mundialización ofrece a los países en desarrollo inmensas oportunidades constituidas por mejores maneras de aprovechar el conocimiento mundial, mejor tecnología para el suministro de productos y servicios, mejor acceso a los mercados mundiales. No obstante, para aprovechar las oportunidades se requiere acción. Los países deben reducir sus tasas arancelarias y otras barreras al comercio y simplificar sus sistemas para facilitar la corriente de importaciones, exportaciones y fondos. Además, para que se los considere lugares propicios para los negocios deben mantener controlados la inflación y los tipos de interés y de cambio. Deben asimismo mantener políticas coherentes, a fin de gozar de credibilidad ante los inversionistas locales y extranjeros. También los países de ingresos altos deben poner de su parte reduciendo las tasas arancelarias y otras barreras comerciales a las importaciones procedentes de los países en desarrollo y proporcionando asistencia para fomentar la capacidad de comerciar con eficacia.

No obstante, no todos los países están gozando de los beneficios posibles. Con una herencia de políticas deficientes y bajo rendimiento, son demasiados los que están quedando atrás en el comercio, las finanzas, la tecnología, las ideas, precisamente en las cosas que los podrían ayudar a crecer y a reducir la pobreza.



El costo de las comunicaciones bajó mucho en los dos decenios últimos con lo cual el uso de teléfonos celulares quedó al alcance de, por ejemplo, los comerciantes de cacao de Ghana que necesitan estar al corriente de los precios mundiales. Ahora existe Internet ofrece correo electrónico, capacitación en línea y una infinidad de recursos en la Red. Esos recursos están al alcance de algunos, pero ciertamente no de todos. En consecuencia, una tarea fundamental es conectar a todos los componentes de la sociedad civil y a todas las empresas de los países en desarrollo en esas redes que ofrecen tantos recursos. Para aprovechar esa oportunidad será preciso hacer grandes inversiones en telecomunicaciones.

Una de las maneras en que los países pueden obtener más fondos para el desarrollo es aumentar su capacidad de recaudar impuestos, no de las fuentes fáciles constituidos por los aranceles y las licencias, que disminuyen la eficacia de la asignación de recursos, sino con una base tributaria amplia y equitativa. Además, la estructura del sistema tributario debería ser tal que no propicie la corrupción.

Utilización eficaz y equitativa de los recursos para el desarrollo

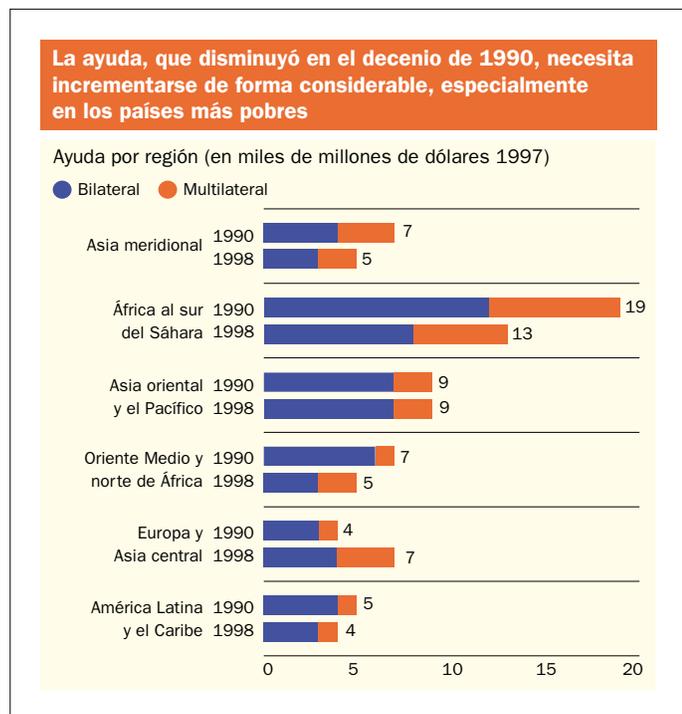
El desarrollo cuesta dinero. Gran parte procede de las inversiones de las personas, y gran parte de las inversiones de los gobiernos. El crecimiento de muchos países de Asia oriental se ha visto estimulado por sus niveles de ahorro elevados, en ocasiones superiores al 30% del producto nacional bruto, lo que les ha permitido invertir en infraestructura y servicios sociales. En cambio, muchos países africanos han registrado tasas de ahorro de entre el 10% y el 15% del ingreso nacional, un nivel demasiado bajo para mantener un crecimiento rápido que permita a más personas salir de la pobreza.

Es importante que los países empleen bien sus recursos, que los gasten en servicios básicos para los pobres, no en subvencionar servicios para los ricos y en hacer inversiones sólidas que les permitan desarrollarse en el futuro. La forma en que los gobiernos gastan su dinero es tan importante como en qué lo gastan. La inestabilidad y la imprevisibilidad del gasto público impiden avanzar en la reducción de la pobreza. La calidad de las personas que contratan los gobiernos también es importante. Las administraciones cuyos funcionarios son contratados y ascendidos con arreglo a un sistema de méritos tienen mejores resultados que las que reparten los mejores puestos entre amigos y aliados políticos.

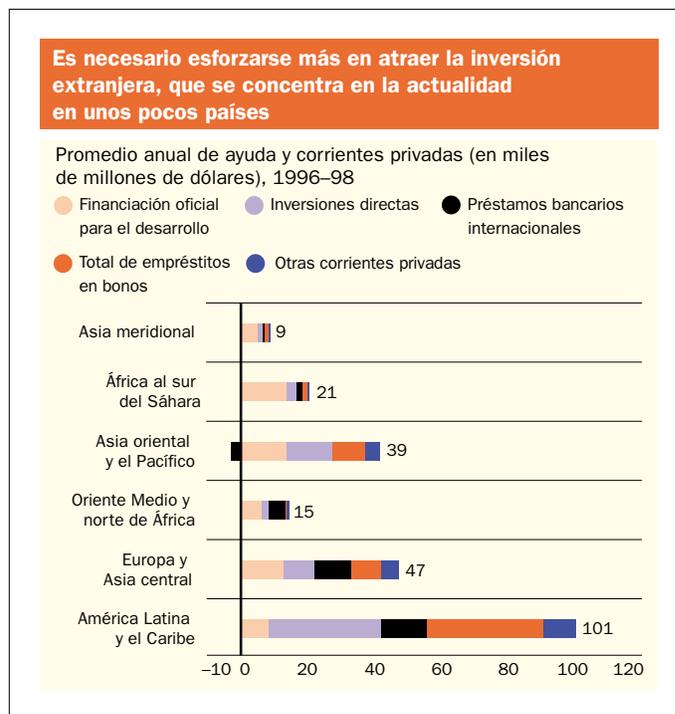
La ayuda externa desempeña un papel destacado en la promoción del desarrollo, especialmente en los países pobres. Hay un consenso cada vez más generalizado en que para lograr buenos resultados los países deben hacerse cargo de las políticas de desarrollo y tomar la iniciativa en los

programas de desarrollo, y que hay que coordinar y armonizar los procedimientos y la presentación de informes a los donantes con el fin de reducir la carga administrativa. En la actualidad, los donantes y las instituciones financieras internacionales trabajan en estrecha colaboración con los países en desarrollo en estrategias para reducir la pobreza, formuladas mediante un proceso participativo e impulsadas por los países. Son también más selectivos en cuanto al tipo de ayuda que envían a un país, asegurándose de que se ajusta a las prioridades nacionales y las necesidades del lugar.

Los donantes se dan cuenta de la necesidad de establecer asociaciones estratégicas en las que se aprovechen los puntos fuertes intrínsecos de cada asociado, se reflejen las metas y objetivos comunes y se profundicen los logros alcanzados. Al establecer asociaciones con los países en desarrollo, los países de ingresos altos deben proporcionar más ayuda. También han de ofrecer más alivio de la carga de la deuda. Tienen que permitir que los países pobres accedan con más facilidad a sus mercados, e incluso que estén exentos de aranceles y cuotas. También han de financiar programas que beneficien a muchos países, como la investigación de vacunas contra enfermedades tropicales. Estos son los ingredientes fundamentales para promover el crecimiento y reducir la pobreza en los países más pobres y menos adelantados. También son elementos fundamentales para reducir el sufrimiento humano y los conflictos violentos, conservar el medio ambiente y detener la propagación de amenazas mundiales como la del VIH/SIDA.



La mayoría de los países de la OCDE se ha fijado el objetivo de proporcionar ayuda equivalente al 0,7% de su PNB, pero sólo Dinamarca, Noruega, los Países Bajos y Suecia han cumplido el objetivo. Lo que es aún peor, la ayuda a los países en desarrollo disminuyó en el decenio de 1990. En sólo cinco años, de 1992 a 1997, la ayuda de la OCDE disminuyó del 0,33% al 0,22% del PNB, y dejó de disminuir en 1998 y 1999. Los donantes tienen que ofrecer más ayuda a los países pobres, especialmente a los que la utilizan con eficacia. Un alivio acelerado de la carga de la deuda a los países pobres más endeudados ayudará a promover las estrategias nacionales de reducción de la pobreza.



Algunas regiones dependen casi totalmente de la asistencia para su financiación externa. Las corrientes de capital privado pueden contribuir considerablemente a los esfuerzos de desarrollo de los países. Sin embargo, esas corrientes se concentran en menos de 20 países en desarrollo y algunas de esas corrientes, como la emisión de bonos y los préstamos bancarios, pueden ser inestables. Los países necesitan crear las condiciones para atraer inversiones a más largo plazo, tanto del extranjero como a nivel local. Mozambique y Uganda están empezando a hacerlo.

El mundo por regiones

Asia oriental y el Pacífico	Belice	Benin	<i>España</i>
Camboya	Bolivia	Botswana	<i>Estados Unidos</i>
China	Brasil	Burkina Faso	<i>Finlandia</i>
Estados Federados de Micronesia	Chile	Burundi	<i>Francia</i>
Fiji	Colombia	Cabo Verde	<i>Grecia</i>
Filipinas	Costa Rica	Camerún	Groenlandia
Indonesia	Cuba	Chad	Guam
Islas Marshall	Dominica	Comoras	Hong Kong, China
Islas Salomón	Ecuador	Côte d'Ivoire	<i>Irlanda</i>
Kiribati	El Salvador	Eritrea	Islandia
Malasia	Granada	Etiopía	Islas Caimán
Mongolia	Guatemala	Gabón	Islas del Canal
Myanmar	Guyana	Gambia	Islas Feroe
Palau	Haití	Ghana	Islas Marianas Septentrionales
Papua Nueva Guinea	Honduras	Guinea	Islas Virgenes
República de Corea	Jamaica	Guinea-Bissau	(Estados Unidos)
República Democrática Popular Lao	México	Guinea Ecuatorial	Israel
República Popular Democrática de Corea	Nicaragua	Kenya	<i>Italia</i>
Samoa	Panamá	Lesotho	<i>Japón</i>
Samoa Americana	Paraguay	Liberia	Kuwait
Tailandia	Perú	Madagascar	Liechtenstein
Tonga	Puerto Rico	Malawi	Macao, China
Vanuatu	República Dominicana	Malí	Malta
Vietnam	Saint Kitts y Nevis	Mauricio	Mónaco
	Santa Lucía	Mauritania	<i>Noruega</i>
	San Vicente y las Granadinas	Mayote	Nueva Caledonia
	Suriname	Mozambique	<i>Nueva Zelanda</i>
	Trinidad y Tabago	Namibia	<i>Países Bajos</i>
Europa y Asia central	Uruguay	Níger	Polinesia Francesa
Albania	Venezuela, RB	Nigeria	<i>Portugal</i>
Armenia		República Centroafricana	Qatar
Azerbaiyán		República del Congo	<i>Reino Unido</i>
Belarús		República Democrática del Congo	Singapur
Bosnia y Herzegovina		Rwanda	<i>Suecia</i>
Bulgaria		Santo Tomé y Príncipe	<i>Suiza</i>
Croacia		Senegal	
Estonia		Seychelles	Los miembros del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) figuran en cursiva.
ex República Yugoslava de Macedonia		Iraq	
Federación de Rusia		Jordania	
Georgia		Líbano	
Hungría		Libia	
Isla de Man		Marruecos	
Kazajstán		Omán	
Letonia		República Árabe de Egipto	
Lituania		República Árabe Siria	
Moldova		República del Yemen	
Polonia		República Islámica del Irán	
República Checa		Ribera Occidental y Gaza	
República Eslovaca		Túnez	
República Federativa de Yugoslavia (Serbia y Montenegro)			
República Kirguisa	Asia meridional		
Rumania	Afganistán		
Tayikistán	Bangladesh		
Turkmenistán	Bhután		
Turquía	India		
Ucrania	Maldivas		
Uzbekistán	Nepal		
	Pakistán		
	Sri Lanka		
América Latina y el Caribe		Altos ingresos	
Antigua y Barbuda		<i>Alemania</i>	
Argentina		Andorra	
Barbados		Antillas Neerlandesas	
		Aruba	
		<i>Australia</i>	
		<i>Austria</i>	
		Bahamas	
		<i>Bélgica</i>	
		Bermudas	
		Brunei	
		<i>Canadá</i>	
		Chipre	
		<i>Dinamarca</i>	
		Emiratos Árabes Unidos	
		Eslovenia	

Notas y fuentes

Definición de las regiones

Las agrupaciones regionales que figuran en el presente informe se basan en afinidades geográficas y culturales y en el ingreso medio de sus habitantes. Los países y los territorios en desarrollo están divididos en seis regiones. En algunos casos, se usan agregados más amplios que, en términos generales, corresponden a superficies continentales. Los países o territorios cuyo producto nacional bruto per cápita era de más de 9.360 dólares en 1998 se consideran de altos ingresos y están incluidos en un solo grupo. El término país no implica independencia política ni reconocimiento oficial sino que se refiere a cualquier territorio respecto del cual las autoridades comuniquen por separado estadísticas económicas o sociales.

Fuentes de los datos

Las estadísticas que figuran en el presente informe fueron proporcionadas por diversos organismos internacionales, que las recopilaron o estimaron sobre la base de informes presentados por las autoridades de cada país. Si bien son las mejores de que disponemos, no dan una idea exacta de la situación porque, en el caso de algunos países, los datos son incompletos o no, son fidedignos o no los hay. En reconocimiento de ese hecho, PARIS21, consorcio de países asociados, organizaciones internacionales y donantes reunidos con la consigna "colaboración en las estadísticas para el desarrollo en el siglo XXI", procura dar mayor capacidad a los países para preparar buenas estadísticas. Para mayor información acerca del programa PARIS21, véase www.paris21.org.

En las notas que figuran a continuación se indican las principales fuentes de Un mundo mejor para todos. Para ver definiciones, información bibliográfica y fuentes adicionales de datos, sírvase consultar el sitio de Better World en la Red: www.paris21.org/betterworld.

Pobreza Las estimaciones del número de personas que viven en la extrema pobreza proceden del Banco Mundial. Los datos sobre la malnutrición de niños menores de 5 años de edad están tomados del Subcomité de Nutrición del Comité Administrativo de Coordinación de las Naciones Unidas.

Educación La matrícula primaria y las proyecciones de niños en edad escolar están tomados del Instituto de Estadística de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO).

Género Los datos sobre matrícula primaria y secundaria dividida por género proceden del Instituto de Estadísticas de la UNESCO. Las estimaciones de las diferencias entre los géneros según la situación económica de la familia se basan en trabajos del Banco Mundial.

Mortalidad infantil Las tasas de mortalidad están tomadas de la División de Población de las Naciones Unidas y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF). La distribución de las tasas de mortalidad de niños menores de 5 años de edad según la situación económica de la familia se basa en un análisis de encuestas

demográficas y de salud hecho por el Banco Mundial y Macro International. El análisis de las tasas de mortalidad de los niños menores de 5 años de edad según el nivel de educación de la madre se ha tomado de un estudio de Macro International.

Mortalidad materna Los datos relativos a los partos asistidos por personal de salud especializado y las relaciones de mortalidad materna son estimaciones preliminares de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y UNICEF.

Salud reproductiva Las estimaciones de las tasas de utilización de anticonceptivos y las tasas de fecundidad de mujeres de 15 a 19 años de edad proceden de la División de Población de las Naciones Unidas. Los datos relativos a las infecciones con el VIH y las muertes de SIDA proceden de la OMS y el Programa Conjunto de las Naciones Unidas para el VIH/SIDA (ONUSIDA).

Medio ambiente Las estimaciones de la población que tiene acceso a mejores fuentes de agua están tomadas del informe de la Comisión de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible (mayo de 2000). Las estimaciones de las zonas forestales actuales y posibles están tomadas del Fondo Mundial para la Naturaleza. La utilización de energía por unidad de PIB fue estimada por el Banco Mundial utilizando datos del Organismo Internacional de Energía. Los datos relativos a las emisiones de dióxido de carbono proceden del Carbon Dioxide Information Analysis Center.

Lo que se requerirá para alcanzar los objetivos Las estimaciones del número de países que tienen gobiernos democráticos están tomadas del *Informe sobre el Desarrollo Mundial 1999/2000*. Los datos relativos al número de países que han ratificado los tratados de derechos humanos fueron recopilados por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). La proporción del presupuesto público dedicada a los servicios sociales básicos fue estimada por el UNICEF y el PNUD. El monto del comercio de mercaderías fue tomado de la Organización Mundial del Comercio. El número de computadoras personales per cápita fue estimado sobre la base de datos proporcionados por la Unión Internacional de Telecomunicaciones. Los datos relativos a los ingresos tributarios proceden de *Government Financial Statistics*, publicación del Fondo Monetario Internacional. Los datos relativos a las corrientes de asistencia y de capital privado proceden de la OCDE.

Otras fuentes

Las citas que figuran en todo el informe fueron tomadas de *Voices of the Poor* volúmenes 1 y 2, publicados por el Banco Mundial, e informes de personal de desarrollo en todo el mundo.

La relación de los programas que han logrado buenos resultados en la tarea de reducir la pobreza y alcanzar los objetivos de desarrollo internacional procede de informes de participantes en el Forum on Development Progress, celebrado en París en marzo de 2000. La información adicional procede de informes del Banco Mundial y de organismos de las Naciones Unidas.

Objetivos

Indicadores de los objetivos de desarrollo internacional

Objetivos

Bienestar económico

Reducir la pobreza extrema

La proporción de personas que viven en la pobreza extrema en los países en desarrollo debería reducirse al menos a la mitad entre 1990 y 2015.

Indicadores

Incidencia de la pobreza extrema: personas que viven con menos de 1 dólar diario
Coeficiente de la brecha de pobreza: incidencia multiplicada por la gravedad de la pobreza
Desigualdad: parte del consumo nacional que corresponde al 20% más pobre
Malnutrición infantil: prevalencia de niños menores de 5 años con peso inferior al normal

Desarrollo social

Enseñanza primaria universal

La enseñanza primaria universal deberá estar implantada en todos los países para 2015.

Matriculación neta en la enseñanza primaria
Terminación del cuarto grado de la enseñanza primaria
Tasa de alfabetización de personas de 15 a 24 años de edad

Igualdad entre los géneros

El avance hacia la igualdad entre los géneros y el mayor poder de la mujer deberán demostrarse con la eliminación para 2005 de las disparidades entre los géneros en la enseñanza primaria y secundaria.

Relación entre el número de niñas y el de niños en la enseñanza primaria y secundaria
Relación entre el número de mujeres alfabetizadas y el de hombres alfabetizados (de 15 a 24 años de edad)

Reducir la mortalidad infantil

La tasa de mortalidad de lactantes y niños menores de 5 años deberá reducirse entre 1990 y 2015 en dos terceras partes respecto en todos los países en desarrollo.

Tasa de mortalidad de lactantes
Tasa de mortalidad de niños menores de 5 años

Reducir la mortalidad materna

La tasa de mortalidad materna deberá reducirse en tres cuartas partes entre 1990 y 2015.

Tasa de mortalidad materna
Nacimientos asistidos por personal de salud especializado

Salud reproductiva

Todas las personas deberán tener acceso a servicios de salud reproductiva a la edad que les corresponda a través del sistema de atención primaria de la salud, a más tardar para 2015.

Tasa de uso de anticonceptivos
Prevalencia del VIH en embarazadas de 15 a 24 años de edad

Sostenibilidad y regeneración del medio ambiente

Medio ambiente

Todos los países deberán estar aplicando para 2005 una estrategia nacional de desarrollo sostenible a fin de que la actual tendencia a la pérdida de recursos ecológicos se revierta efectivamente para 2015 tanto en el plano nacional como en el mundial.

Países con procesos eficaces para el desarrollo sostenible
Población con acceso a una fuente mejor de abastecimiento de agua
Zonas forestales como porcentaje de la superficie del país
Diversidad biológica: zona protegida
Eficiencia energética: PIB por unidad de utilización de energía
Emisiones de dióxido de carbono per cápita

Para más información sobre estos objetivos e indicadores se puede consultar www.oecd.org/dac/indicators. Para una serie más amplia de indicadores utilizados por las Naciones Unidas en su sistema de evaluación de los países, véase www.cca-undaf.org. El Banco Mundial proporciona información de los objetivos de desarrollo internacional e indicadores conexos en www.worldbank.org/data. El Fondo Monetario Internacional ofrece información sobre la calidad de la información y las normas relativas a los datos y vínculos con fuentes de información nacionales en su Cartelera Electrónica de Divulgación de Datos: dsbb.imf.org.

Los objetivos de desarrollo internacional se refieren al más apremiante de los anhelos humanos: un mundo sin pobreza y libre de la aflicción que ésta genera. El presente informe se centra en siete objetivos que, de alcanzarse en los 15 próximos años, mejorarán la vida de millones de personas. En palabras e imágenes, con cifras y gráficos, describe cuánto se ha avanzado, qué se ha logrado y qué hay que hacer para alcanzar esos objetivos.



**Fondo Monetario
Internacional**
www.imf.org



**Organización de Cooperación
y Desarrollo Económicos**
www.oecd.org



Naciones Unidas
www.un.org



Grupo del Banco Mundial
www.worldbank.org